NF

Téléphone 027/23 30 51
Publicité :
Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Meubles Furrer

Sion av. de Tourbillon
✆ 027/23 33 93
Centre des meubles
Viège Route cantonale
✆ 028/6 11 12

Le nº 60 ct.

Hérens-Conthey

**M. Jean-Jérôme Crittin, nouveau juge instructeur**

Voir en page 2

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

# M. Hans Wyer, premier magistrat du pays - Une élection remarquable

**BERNE. – Hier après-midi, à l'ouverture de la session d'hiver des Chambres fédérales, le Conseil national a élu son nouveau président pour l'année 1977, en la personne de M. Hans Wyer, de Viège, qui devient le premier magistrat du pays. Son élection a été particulièrement brillante. Sur les 169 parlementaires présents, 158 ont déposé dans l'urne un bulletin valable et 141 voix sont allées à l'éminent parlementaire valaisan. Ce magnifique résultat connu, le nouvel élu, félicité par le président sortant et applaudi par l'assemblée, vint occuper le fauteuil présidentiel et prononça une remarquable allocution que nous reproduisons en page 3.**

## Réception « à la valaisanne » sous la Coupole fédérale

Une imposante délégation du Vieux-Pays s'était déplacée pour la circonstance dans la ville fédérale, rejoignant de nombreux Valaisans de Berne. MM. Franz Steiner, vice-président du Conseil d'Etat, Wolfgang Loretan, conseiller d'Etat, Pierre Veuthey, président cantonal du parti démocrate chrétien, Philémon Furrer, député et président du parti chrétien-social du district de Viège, Pierre Moren, député et président du parti démocrate chrétien du Valais central, les membres du conseil communal de Viège in corpore, les représentants de la bourgeoisie viégeoise, MM. Walter Gsponer et Peter Bloetzer, respectivement bourgmestre et vice-bourgmestre et des dames portant le costume du Vieux-Pays entouraient Mme Marianne Wyer et son fils Jodok.

Tous les conseillers nationaux valaisans accompagnés du conseiller aux Etats, M. Odilo Guntern, étaient présents, hormis Mme Nanchen, dans l'impossibilité de se trouver à Berne un lundi après-midi. Abondamment fleuri, chaleureusement félicité, le nouveau président du Conseil national se montra particulièrement sensible à ces témoignages. Ayant apporté avec eux un nectar de « derrière les fagots », les amis viégeois eurent une façon bien à eux de manifester leur joie : ils se plurent à offrir le verre de

**De notre envoyé spécial à Berne Louis Tissonnier**

l'amitié à toute personne qui vint féliciter le nouvel élu. Le caviste de service s'était montré prudent, sans quoi, la réserve aurait été rapidement épuisée, tant M. Wyer fut assailli de toutes parts... Un tel élan de sympathie, sous la Coupole fédérale, ne s'est que très rarement vu, devait préciser l'huissier de service...

Cela ne fait que confirmer l'audience considérable que connaît M. Wyer au sein de la grande majorité des parlementaires du Conseil national, devait préciser un confrère habitué aux séances de la Chambre basse.

Au cours de cette brève, autant que sympathique manifestation, nous avons recueilli, au passage, quelques impressions.

**M. HANS WYER : « Je suis très satisfait du résultat de mon élection ; cet honneur retombe bien sûr sur ma commune, mon canton, ma famille, mes amis. Merci à tous... »**

**M. FRANZ STEINER : « Le canton du Valais ne peut qu'être fier du nouveau président du Conseil national. Je le félicite au nom de tous les Valaisans. Et que son année présidentielle soit fructueuse... »**

**M. PETER BLOETZER** (président du parti démocrate chrétien du Haut-Valais) : **« L'élection de M. Wyer nous fait particulièrement plaisir. S'il est un homme qui mérite pareil honneur, c'est bien lui... »**

Suite page 3

*M. Hans Wyer vient de s'installer au bureau présidentiel.* **Photo NF**

# « Quand il n'est plus secret, il est sphinx »

**Quand je songe à Hans Wyer, je me dis bien vite qu'il est de ces hommes à ne jamais subir le destin, mais à le conduire toujours. Sans défaillance, avec une sorte d'acharnement opiniâtre.**

**Avant d'être un personnage, Hans Wyer me semble d'abord une intelligence au service d'un calcul. Il a d'ailleurs le front si vaste qu'il en efface tout le reste du corps.**

**Hans Wyer, à l'observer, ne paraît pas avoir de rythme cardiaque, mais seulement cérébral. Il respire à mesure qu'il pense. A quoi ? Personne ne le devine... Il n'est pas discret, il est secret. Et quand il n'est plus secret, il est sphinx. S'il peut être sympathique, il est d'abord énigmatique. Lorsqu'il n'est plus impassible, il devient impénétrable.**

**Hans Wyer, malgré qu'il soit un homme politique, et d'envergure, n'appartient à aucune aile marchante, mais à la réflexion patiente. Il est vrai qu'il est trop de la race des meneurs pour se satisfaire d'un statut de suivant. Par définition, il est devant, même s'il se donne parfois l'air ou l'allure d'être nulle part.**

**Hans Wyer est-il de la tendance de droite, ou de la tendance de gauche ? Circonspect à mon tour, je crois plus simple de répondre qu'il est de la tendance de Wyer...**

**Quoiqu'il ambitionne, il ne manifeste rien et se réserve constamment. En toutes circonstances, même pressantes, il commence par évaluer et peser. Au terme de cette analyse, si elle se démontre positive, Hans Wyer ne s'excite ni ne s'emballe, il se contente de partir et, naturellement, d'arriver...**

**S'il sait ce qu'il veut, il veut surtout ce qu'il sait... Et les résistances renoncent bientôt à lui résister, tant il a la tactique rigoureuse, et l'obstination tenace. De surcroît, Hans Wyer est rarement troublé par l'imprévu... car il l'a généralement prévu, sinon préparé.**

**Par Roger Germanier**

**Aussi sa démarche, silencieusement conquérante, contourne ou bousculet-elle les obstacles, sans l'ombre d'une hésitation ni d'une émotion. Hans Wyer, c'est un cœur immense à l'ouvrage, mais un cœur tout bourré de raison.**

**Si, dans sa carrière assez fascinante de précision, Hans Wyer rencontrait un jour un échec, personne ne l'apprendrait, car nul ne sait les succès qu'il vise. Hans Wyer n'apparaît donc jamais comme un perdant, ce qui l'aide à gagner encore... S'il coulait par hasard dans quelque naufrage, il serait rapidement supposé naufragé volontaire, tant ses voies sont insondables et sortent de l'ordinaire.**

**J'imagine Hans Wyer comme l'incarnation d'un projet qui n'en finit plus de se projeter ailleurs... sans que ne transparaisse le moindre indice de ses intentions. Aussitôt qu'il atteint son but – qu'il est évidemment seul à connaître – il s'en fixe un autre, à côté de dix autres... pour le plaisir peut-être de désarçonner l'adversaire, pour la gourmandise surtout de se jeter à lui-même**

Suite page 2

## Après avoir passé 12 ans au Conseil d'Etat

# M. Wolfgang Loretan renonce

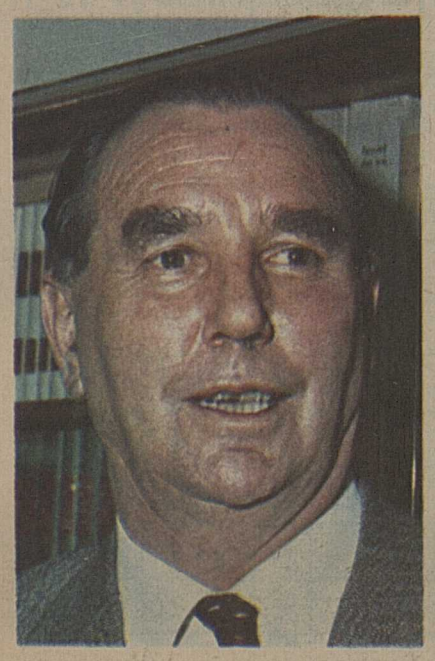
# QUI LUI SUCCÉDERA ?

**En sa séance d'hier matin, le Conseil d'Etat a pris acte avec regrets d'une déclaration de M. Loretan, chef du Département des finances et militaire, faisant part à ses collègues qu'il ne se représentera pas aux élections de mars 1977.**

**En l'absence de M. Zufferey, président, il appartint au vice-président du gouvernement, M. Steiner, d'exprimer les sentiments d'estime et d'amitié des membres du collège gouvernemental pour M. Loretan et pour l'excellent esprit de collaboration et de dévouement qu'il leur a toujours manifesté.**

**M. Steiner se plut à relever combien notre chef des finances a mérité la reconnaissance du pays auquel il s'est dévoué sans compter : c'est en particulier sur son initiative que fut instaurée la présentation par le Conseil d'Etat au Parlement, au début de chaque période législative, des lignes directrices, comprenant un plan financier avec plafonnement de la dette publique, la loi du 15 mai 1974 réglant l'octroi de subventions cantonales pour la construction et l'agrandissement d'aménagements destinés à la gymnastique et aux sports, la loi fiscale et celle sur les auberges. Enfin, sur le plan social, la belle réalisation de la « Castalie » à Monthey.**

La chancellerie d'Etat



# Une riche énergie au service du Valais

**M. Wolgang Loretan est né en 1914 à Loèche-Ville. Il est le fils aîné de Me Raymond Loretan, avocat et notaire, qui fut conseiller d'Etat et conseiller aux Etats.**

**Après ses études primaires à Loèche, il suit les cours du collège de Sion, puis de celui de Saint-Maurice, où il obtient la maturité. Il continue ses études aux universités de Fribourg et de Munich. Docteur en droit, il fait son stage à l'étude de son père et devient avocat et notaire. Mais il se tourne ensuite vers la carrière militaire, devient officier instructeur. A la suite d'un accident qui risqua de le priver de la vue, il entre dans l'industrie privée. Il a le grade de lieutenant-colonel.**

**En 1944, il est directeur des ventes de « Provins », y devenant rapidement fondé de pouvoir.**

**C'est en 1965 que les électeurs valaisans lui témoignent pour la première fois leur confiance, en l'élisant au Conseil d'Etat. Il reçoit la direction du Département des finances et du Département militaire. Il y est réélu en 1969 et en 1973. Il y aura donc 12 ans le 1er mai 1977 qu'il fait partie du collège gouvernemental. Il a présidé le gouver-**

Suite page 2

NF

**Ainsi, au moment où se tenait la préparation du communiqué de la chancellerie de l'Etat du Valais annonçant la décision de M. Loretan de ne plus se représenter, le Conseil national élisait très brillamment son président pour la prochaine année législative en la personne de M. Hans Wyer. C'est en effet par 141 voix sur 158 bulletins valables que le président démissionnaire de Viège, par ailleurs président du parti démocrate chrétien suisse, se voit porter à l'un des plus hauts degrés de la magistrature helvétique. Si c'est un honneur pour lui, c'en est un pour le Valais qui va le fêter, demain 1er décembre. Or personne ne peut ignorer cette coïncidence, en tous les cas ni M. Loretan, ni M. Wyer.**

**Je vais parler sans plus de détours. Le parti chrétien-social du Haut, qui a le tout premier le droit de revendiquer la succession du conseiller d'Etat qui a renoncé hier, tout en ayant suffisamment de bois vert, ne peut trouver un autre candidat réunissant autant de qualités et de prestige que le nouveau président de notre Chambre basse.**

**Mais notre Constitution cantonale, jusqu'à preuve du contraire, interdit la présence de deux conseillers d'Etat dans les rangs des députés valaisans à Berne, qu'il s'agisse du Conseil des Etats ou du Conseil national. Je dis ici, sans l'ombre d'une hésitation, que, dans l'intérêt supérieur du Valais, il est hautement souhaitable que M. Wyer soit LE candidat du parti chrétien-social du Haut et surtout qu'il soit élu. Comme il est tout aussi souhaitable, pour les mêmes raisons d'intérêt général, que M. Guy Genoud soit réélu.**

**On se trouverait donc, dans ces circonstances-là, dans l'obligation de demander à l'un des deux de renoncer à son mandat au Législatif fédéral. Comme une certaine tradition veut que ce soit le conseiller d'Etat nouvellement élu qui fasse le sacrificè de cette démission, M. Wyer devrait alors abandonner la présidence du Conseil national en cours d'année 1977, c'est-à-dire au mois de mars, sauf si un accommodement pouvait être trouvé, afin de lui permettre d'honorer normalement son très important mandat jusqu'au début décembre 1977. Par ailleurs, il serait peut-être bon d'étudier avec attention les qualités et les mérites du ou des viennent ensuite de la liste chrétienne-sociale au Conseil national...**

**Au lieu de se poser officiellement toutes ces questions au moment de fêter le président du Conseil national pour 1977, il eût été plus normal, plus tranquille, j'allais dire plus décent, de se les poser dans quinze jours ou dans un mois, c'est-à-dire dans une atmosphère moins malaisée.**

**On aurait, par exemple, pu nous laisser le temps de digérer ce succès à Berne de même que les élections communales dont le principal round va commencer dans trois jours.**

**En pastichant le portraitiste Roger Germanier, je pourrais dire que pour sa sortie aussi M. Loretan a peut-être eu peur d'être en retard ou en oubli...**

**Et puisque « lorsque M. Wyer n'est plus secret, il est sphinx », il y a des chances que le parti chrétien-social du Haut nous laisse lui, passer tranquillement les fêtes de fin d'année avant d'annoncer réellement la couleur.**

AL

# M. HANS WYER, PREMIER MAGISTRAT DU PAYS

## «QUAND IL N'EST PLUS SECRET, IL EST SPHINX»

Suite de la première page

un nouveau défi. Hans Wyer, ou la progression à froid.

Hors ça, personnage agréable, courtois, même affable. Certes, il a volontiers la lèvre amère, ou la moue dédaigneuse... comme s'il était las parfois de s'apercevoir si seul à se comprendre et se surprendre. Il ne rit guère, il préfère sourire... Car le sourire peut être mesuré, tandis que le rire peut devenir fou.

Hans Wyer en flagrant délit de fou rire ? La Joconde en perdrait sur le champ et son mystère et son flegme. Mais Hans Wyer, en bref, est peut-être encore cet esprit tourmenté : to Berne or not to Berne, that is vraiment the question...

(Article déjà paru dans le *NF* du 23 septembre 1975.)

# M. Wolfgang Loretan

## Une riche énergie au service du Valais

Suite de la première page

nement trois fois, en 1968-1969, 1971-1972 et 1975-1976.

Il est président de la Conférence des directeurs cantonaux des finances. Dès 1973, il est nommé par le Conseil fédéral président du Furka-Oberalp et membre de la Commission fédérale du contrôle des émissions d'emprunts obligataires.

Passionné de politique à tous les échelons, il est intimement lié à l'histoire du parti chrétien-social du Haut-Valais, qu'il présida pendant douze ans.

C'est un magistrat extrêmement courageux, conscient de ses responsabilités. Avec toute la riche énergie qui est la sienne, il a toujours défendu les intérêts supérieurs du canton, que ce soit à l'intérieur ou face aux instances fédérales.

Mais le moment n'est pas encore venu de prendre congé de lui. Il reste encore au gouvernement jusqu'au 1er mai 1977.

Nous voudrions aujourd'hui lui rendre tout simplement l'hommage qui revient à un homme qui a consacré sa vie à la cause publique y mettant tout le poids de sa personnalité et de son courage.

Un seul regret : la date choisie pour l'annonce de son désistement... (voir page 1)

*NF*

## Net, direct, sans détour

Par Roger Germanier

*Par nature et tempérament, il ne saurait passer inaperçu. Car il n'est pas seulement haut de taille, mais encore de ton et en couleur. Il est tout de carrure, depuis les épaules jusqu'au timbre de la voix.*

*Wolfgang Loretan n'est pas homme à dire ce qu'il pense en murmures ou chuchotements. D'ailleurs, même s'il parlait à l'oreille de quelqu'un, toute l'assemblée l'entendrait ! J'ignore combien de cordes il a à son arc, mais je sais quelles sont ses cordes vocales. Ce n'est pas commun, commune ; mais tribun, tribune. De plus, il est net, direct, sans détours ni fleurs de style. Il n'a pas le langage des arabesques, mais celui de l'explosif, et des éclats qui l'accompagnent. Les nuances, il les secoue si bien au passage qu'elles s'empressent de devenir une évidence, pour s'éviter d'autres bourrades.*

*Lorsqu'il intervient quelque part, en discours ou discussion, il bouscule volontiers le vocabulaire ou la grammaire, mais il les bouscule avec une telle ardeur, une telle verdeur, qu'il en devient éloquent à sa manière.*

*Caractère impétueux, débordant de vitalité, il m'apparaît parfois comme un torrent d'orage qui roule les cailloux, comme les statistiques, à toute allure. Pour n'être pas de langue française, il est cependant volubile, comme s'il avait toujours peur d'être en retard, ou en oubli, d'une idée. Il commence alors plus de phrases qu'il n'en peut conclure, et ponctue de sonores exclamations les mille chemins de sa démonstration. Il est tant pressé d'aller à son essentiel, tout bourré de bon sens en guise de philosophie, qu'il ne s'accorde même pas le temps de la concordance des temps ! Et il en devient chaleureux, convaincant, à force de ne respecter ni l'art de la rhétorique ni les subtilités de l'euphémisme. Il est vrai que sa devise pourrait être : droit au but, sans ambages ni embarras de compliments.*

*Il met constamment de la fougue à vouloir entraîner l'adhésion de chacun, et peut-être l'affection de tous. Ce colosse me semble avoir soif, non seulement de compréhension, mais encore de sympathie dans la compréhension. S'il a des colères, il voudrait presque qu'elles se manifestent sous des airs de tendresse.*

*Il a de l'exubérance, certes, mais aussi de la jovialité, et le rire communicatif. Il me paraît parfois se retenir d'envoyer une claque amicale dans le dos de son voisin... Il est vrai qu'il a le geste encore plus solide que le verbe, et la poigne formidable*

*Quand il se lève de son siège, pour amorcer une réponse ou lancer une réplique, il commence par ne plus finir de dresser sa taille, qui n'est pas banale. Puis il saisit une pile de dossiers qu'il brandit avec tant de force que les feuillets s'en disloquent bientôt. Et il joue ou jongle de ses lunettes, à tel point qu'il est rare de les retrouver en équilibre sur leur support nasal, pourtant naturel. Il donne enfin son avis, il expose son opinion, avec une telle abondance de rappels et références que nombreux y laissent parfois et leur fil et leur latin. Wolgang Loretan argumente avec tant de générosité, diversité, précision et digressions, que l'assistance choisit souvent de l'acclamer avant de s'avouer vaincue. Dans un débat, pour Wolfgang Loretan, il y a toujours bataille. Et toute bataille suppose des provisions, sinon des biscuits.*

*Au gré d'une rencontre, il serre la main comme il empoignerait un outil, il choque les mots comme il trinquerait le verre, avec une énergie qui laisse fréquemment abasourdi. Et il semble toujours tenir en réserve une vigueur non encore entamée, réservée à je ne sais quel sursaut final.*

*Il a forcément de la présence. Il n'entre pas en scène, il l'envahit ; il ne la quitte pas, il la vide. Et, de toute évidence, il n'est pas de taille à passer par l'escalier dérobé !*

● **LONDRES (ATS/AFP). – Un parachutiste britannique a miraculeusement échappé à la mort, après s'être écrasé dans un champ labouré d'une hauteur de plus de 2000 mètres.**

**Graham Flemons, 25 ans, n'a pas réussi à déclencher l'ouverture de son parachute principal, tandis que celui de réserve s'est emmêlé. Le parachutiste, membre d'un club amateur de Bidfort-on-Avon, dans le Warwickshire (centre de l'Angleterre), souffre de blessures internes et d'une fracture de la jambe.**

# M. Jean-Jérôme Crittin

## nouveau juge instructeur du tribunal d'Hérens-Conthey

**A la suite de la nomination au Tribunal cantonal de M. Pierre Delaloye, juge instructeur du tribunal d'Hérens-Conthey, ce poste était à repourvoir avant la fin de l'année.**

**Le Tribunal cantonal a siégé hier après-midi, sous la présidence de M. Jean Cleusix, pour procéder à cette nomination. Il a porté son choix sur M. Jean-Jérôme Crittin, greffier auprès du tribunal d'Hérens-Conthey et juge instructeur suppléant à ce même tribunal. M. Crittin prendra ses fonctions dès le début de l'an prochain.**

**Né à Chamoson le 18 mai 1944, M. Crittin est le fils de Jean, décédé il y a deux ans, qui fut sous-chef de gare à Sion. Il fit ses classes primaires à Sion et c'est au collège qu'il obtint sa maturité. Il étudia le droit à l'université de Genève, où il fit sa licence. Revenu en Valais, il effectua ses stages, notamment à l'étude de Me Jean-Charles Haenni. En date du 1er février 1973, il fut nommé greffier auprès du tribunal de Sion-Sierre (juge M. Christian Jacquod). En novembre 1974, il fut nommé greffier au tribunal d'Hérens-Conthey et juge instructeur suppléant, fonctions qu'il exercera encore jusqu'à la fin de 1976.**

**Marié et père de deux garçons, M. Jean-Jérôme Crittin habite Sion.**

**Le *NF* se fait un plaisir d'annoncer sa nomination à la tête du tribunal d'Hérens-Conthey. Il adresse ses vives félicitations à ce jeune magistrat, qui a fait preuve d'autant de compétence que de courtoisie dans l'exercice de ses fonctions dans l'administration de la justice, et lui exprime ses meilleurs vœux pour sa carrière.**

g. r.

# Notre concours « la chasse au mot »

## Comment jouer ?

*1. Il faut repérer un mot dans la grille, contrôler s'il figure dans la liste de mots et le tracer dans la grille et sur la liste.*

*2. Les mots peuvent se former :*

– **horizontalement :** *de gauche à droite ou de droite à gauche.*

– **verticalement :** *de bas en haut ou de haut en bas.*

– **diagonalement :** *de gauche à droite ou de droite à gauche.*

*3. Lorsque tous les mots figurant dans la liste sont tracés, il ne reste plus que les lettres formant le mot à découvrir.*

*4. Le même mot peut être écrit deux ou plusieurs fois. Il est cependant répété dans la liste des mots.*

*5. Une même lettre peut servir à plusieurs mots, à l'exception de celles servant à la composition du mot à découvrir.*

## Grille N° 155

BRETTEURS
CANER
CHAIR
CHARTE
CORSE
LUPUS
LUPERCALE
LUPULIN
LUMINISME
LISSEUSE
LOUP
LACUNE
ORNE
MUTUEL
MOUSSELINE
MUGISSEMENT
MOUTONNEUSE
MONOSTYLE
MONTOIR
MOINILLON
MOLIERISTE
MOLLUSCUM
MOLLAH
MITIGEE
MOAB
MISER
MISSIONNAIRE
MINIMUM
MINIMALE
MEULON
MURET
MARMITER
MONTER
MOURIR
RUSSULE
RIEUR
ROUTES
SIROP
SAUT
SINGE
TRESSE
TRIE

MALADIE EN NEUF LETTRES

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | L | V | P | R | T | L | E | R | I | R | U | O | M | E |
| M | E | A | O | E | M | S | I | N | I | M | U | L | I | T |
| M | O | G | R | L | M | I | N | I | M | A | L | E | N | S |
| I | O | U | I | Y | N | M | O | L | L | A | H | E | I | I |
| S | M | N | S | T | I | O | L | U | I | R | M | C | M | R |
| S | A | U | T | S | I | I | L | P | S | E | O | H | U | E |
| I | M | B | E | O | E | M | I | U | S | T | U | A | M | I |
| O | U | R | A | N | I | L | N | S | E | I | T | R | S | L |
| N | C | E | N | O | C | R | I | I | U | M | O | T | E | O |
| N | S | T | I | M | M | G | O | N | S | R | N | E | T | M |
| A | U | T | L | O | U | P | M | G | E | A | N | R | U | C |
| I | L | E | U | M | O | N | T | E | R | M | E | T | O | A |
| R | L | U | P | E | R | C | A | L | E | S | U | R | R | N |
| E | O | R | U | S | S | U | L | E | S | E | S | I | N | E |
| E | M | S | L | A | C | U | N | E | L | E | E | E | E | R |

Le mot caché de notre dernière grille est

**VIOLONCELLISTE**

Nous avons reçu 76 réponses exactes.

**Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais**

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A.
André Luisier, directeur.
Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

**RÉDACTION CENTRALE**
André Luisier, rédacteur en chef. F.-Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux ; Gérald Rudaz et Roger Germanier, éditorialistes et analystes ; Jean Pignat, secrétaire de rédaction; Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit ; Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour ; Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.

**Service de publicité:** Publicitas SA, Sion.

**RÉCEPTION DES ANNONCES**
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Télex 38 121.

**DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES**
Edition du lundi : le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).

**RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES**
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental : 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

**TARIF DE PUBLICITÉ**
**Annonces :** 52,5 ct. le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
**Réclames :** 2 francs le millimètre (colonne de 54 mm).
**Gastronomie :** 1 fr. 20 le millimètre (colonne de 54 mm).
**Avis mortuaires :** 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

Publicitas 21 21 11

# M. Hans Wyer, premier magistrat du pays

**Suite de la première page**

**M. FRANZ ZURBRIGGEN** (vice-président de Viège) : **« C'est la première fois que notre commune est ainsi à l'honneur. En tant que vice-président de la commune, j'ai toujours eu d'excellents contacts avec M. Wyer. Je me réjouis donc doublement de le recevoir dans sa cité natale... ».**

**Le *NF*, à son tour, félicite très sincèrement M. Hans Wyer et lui souhaite la plus cordiale des bienvenues demain mercredi en Valais, en sa nouvelle qualité de premier citoyen du pays helvétique.**

**Nous savions combien il jouissait de l'estime générale dans notre canton, de par les innombrables preuves de ses capacités qu'il a données, au service de sa commune et du pays, en démontrant en outre une courtoisie et un sens rare du contact humain.**

**Il est démontré aujourd'hui d'une manière éclatante combien ses pairs du Conseil national ont su reconnaître ses qualités éminentes.**

**Nous en sommes heureux pour lui, et nous en sommes fiers.**

## Les dates marquantes

Bourgeois de Viège, marié et père de trois enfants, le nouveau président du Conseil national, M. Hans Wyer, est né à Viège en 1927. Après avoir fréquenté le gymnase de Brigue et fait des études de droit à Berne, M. Wyer est retourné à Viège comme avocat et notaire. Vice-président du Cartel des organisations chrétiennes du Haut-Valais, il a en outre le grade de colonel de l'état-major général.

Hans Wyer est surtout connu en tant qu'homme politique, chemin sur lequel il s'est engagé très jeune. Membre du conseil bourgeoisial de Viège de 1956 à 1960, il est président de cette commune de 1961 à 1976. Par ailleurs, il a été membre du Grand Conseil valaisan de 1965 à 1969. En 1967, il est élu au Conseil national. Au cours de la première législature (1967/1971) il s'est surtout préoccupé de problèmes sociaux (révision de l'AVS, politique de la santé, participation). Depuis 1971, il est membre de la commission des finances et, à ce titre, il a rapporté sur plusieurs objets en relation avec la réforme de la fiscalité et les tâches de l'Etat.

M. Hans Wyer a été président du parti démocrate-chrétien du Haut-Valais de 1965 à 1973 et il est président de ce parti sur le plan national depuis 1973. Il s'est fait surtout remarquer par sa compétence, l'extrême soin qu'il voue à la préparation de ses dossiers et par son intégrité personnelle.

### Les cinq présidents valaisans du Conseil national

| | |
|---|---|
| 1910-1911 | Joseph Kuntschen, élu le 5 décembre 1910 |
| 1923-1924 | Raymond Evêquoz, élu le 3 décembre 1923 |
| 1936-1937 | Maurice Troillet, élu le 7 décembre 1936 |
| 1948-1949 | Joseph Escher, élu le 6 décembre 1948 |
| 1976-1977 | Hans Wyer, élu le 29 novembre 1976 |

*M. et Mme Hans Wyer (au centre) entourés des conseillers d'Etat Wolfgang Loretan (à gauche) et Franz Steiner (à droite), et de dames valaisannes en costume.* **Photo NF**

# Le discours de M. Wyer: réalisme et sérénité

## «CHAQUE ÉTAT VIT SUR LA FORCE DE SES BASES SPIRITUELLES»

**Mon élection à la présidence du Conseil national fait preuve de votre confiance et de votre sympathie à mon égard. Je vous en remercie cordialement. Mon élection est un honneur pour ma commune d'origine, Viège et pour mon canton d'origine, le Valais. Je considère mon élection tout particulièrement comme une reconnaissance pour le Haut-Valais qui, entouré de montagnes, représente une minorité culturelle et linguistique luttant pour un présent et un avenir économique.**

**Je vous remercie également au nom du groupe démocrate-chrétien dont je fais partie depuis mon entrée au Parlement.**

Au nom du groupe démocrate-chrétien, je tiens à remercier cordialement le président sortant M. Rudolf Etter. Il a su, avec sa grande expérience et une énergie productive mener les travaux parlementaires avec efficacité et conséquence. Il a en outre su diriger les débats avec un bon sens de l'équilibre. Les sommations au bon moment ont alterné avec les bons mots qui ont égayé l'atmosphère souvent sobre de la salle.

Nous vous remercions chaleureusement, cher collègue Rudolf Etter, pour votre engagement et votre présidence exemplaire.

Le poste de président du Conseil national est plutôt une charge honorifique qu'un mandat politique. L'on attend néanmoins de l'élu de se préoccuper des problèmes fondamentaux concernant notre Parlement fédéral.

### L'Assemblée fédérale : suprême autorité du pays

Permettez-moi d'abord de constater ce qui suit :

Même si la pratique a déplacé le poids des décisions dans notre Etat, l'Assemblée fédérale reste, d'après notre Constitution, la suprême autorité de la Confédération. En est-elle consciente ? Dispose-t-elle de l'énergie politique pour continuer cette tâche ? Voilà des questions qu'il faut se poser.

Depuis plusieurs décennies déjà l'on a reconnu l'influence accrue de l'administration et du gouvernement sur le vie politique dans notre pays. Le régime de pleins pouvoirs et le droit d'urgence durant les années de guerre et de crise étaient considérées comme les sources principales de cette évolution. Les décennies suivantes étaient caractérisées par l'effort de modifier ces tendances néfastes. Plusieurs théoriciens politiques importants mettaient en garde devant l'affaiblissement dangereux de notre Parlement. Cet affaiblissement était pourtant également à la base de l'évolution de l'Etat de droit libéral à l'Etat moderne omniprésent.

Cette évolution a déjà atteint un stade avancé. La densité de la législation administrative entraîne des problèmes d'ordre pratique. L'on parle aujourd'hui de crise d'accomplissement, terme qui définit l'incapacité des cantons et des communes à venir à bout de l'inflation législative. Ils se défendent à juste titre d'être pressés dans le rôle d'organe exécutif purement administratif. La récente évolution dans le domaine des finances fédérales démontre clairement les faiblesses de notre système. La phase de surchauffe conjoncturelle, les premières intempéries financières, la récession économique, nous avons toujours réagi en portant la main aux possibilités de pleins pouvoirs et de droit d'urgence. Dans la plupart des cas, nous avons adopté un arrêt d'urgence après l'autre sur proposition du gouvernement. Même le député concerné directement a de la peine à juger de la portée juridique et des effets directs et indirects des mesures adoptées.

Les dangers extérieurs et les difficultés économiques entraînent souvent la tendance vers l'Etat exécutif. Aucun autre organe, dans un Etat fondé sur le principe de la séparation des pouvoirs, est si directement touché dans sa position que le Parlement. Les difficultés qui tendent à nous pousser vers l'Etat exécutif sont en voie de croissance.

### Plus que jamais : la tâche essentielle du Parlement

C'est pourtant en ces temps difficiles que le Parlement doit avant tout accomplir sa tâche essentielle. Il porte en outre la responsabilité majeure pour la législation, aussi bien sur le plan quantitatif que qualitatif. Nous tous avons le devoir de nous substituer à la rectitude objective de nos fonctions de législation et de contrôle. La question si notre pays est encore gouvernable concerne également le Parlement. C'est à lui qu'il faut poser la question s'il veut porter cette responsabilité et s'il veut résoudre sa tâche. La réponse, bien sûr, ne peut être qu'un oui clair et net.

Le Parlement ne peut remplir ses tâches et garder son influence que s'il a l'œil attentif au rôle qu'il doit jouer. Il doit fournir les dispositions nécessaires, procéder d'une manière conforme aux buts et rendre justice par son action aux exigences qui lui sont posées. Les efforts en vue d'une réforme parlementaire ne datent pas d'hier. Plusieurs améliorations notables ont d'ailleurs été introduites ces dernières décennies. D'après les professeurs Eichenberger et Riklin qui nous fournissent un aperçu fondamental de notre système politique, nous avons à prendre en considération une image modifiée du principe de la séparation des pouvoirs. Il faut conférer au Conseil fédéral son rôle dans l'élaboration de nouvelles lois et les arrêtés financiers. Mais, toujours d'après ces théoriciens d'Etat, nous devrions quant à nous représenter un contrepoids à l'Exécutif en proposant des contreprojets et des alternatives.

### Un travail façonné par tous

Dans une comparaison internationale, le professeur Riklin conclut que le côté le plus faible de notre travail se situe au niveau du contrôle du gouvernement et de l'administration. Tous les collègues qui ont fait partie de la commission des finances ou de la commission de gestion, connaissent bien ces difficultés. Nous savons que le contrôle de l'administration par le gouvernement est un problème particulièrement délicat. En centrant ces propositions d'amélioration sur la réorganisation du travail dans la commission, la commission d'étude sur l'avenir du Parlement, sous la présidence de notre collègue Akeret, a sans aucun doute tiré les conclusions qui s'imposaient. Nous attendons ces propositions concrètes avec beaucoup d'intérêt et espérons qu'elles pourront accroître la qualité de notre travail.

Le travail dans cette salle est façonné par nous tous. Il joue un rôle déterminant sur la formation de l'opinion publique. Je compte sur vous en espérant que les longs débats d'entrée en matière sur des affaires de moindre importance ou pas contestées sont du passé. Les décisions d'ordre politique importantes devraient par contre faire apparaître clairement et nettement les points de vues. Les motions personnelles devraient toujours avoir égard à la charge financière et personnelle de la Confédération et de ce fait, éviter l'enflement de l'appareil de l'Etat.

### Eliminer la discrépance entre l'Etat et le citoyen

Les représentants du peuple et des cantons ont une position de charnière dans une démocratie. Après un vote fédéral négatif récent, un commentateur a écrit que, dans la démocratie helvétique, l'Etat était représenté par le citoyen. Pour le citoyen pourtant, l'Etat serait « ceux là-haut », le gouvernement, l'administration, le parlement. Et il conclut : « La discrépance actuelle entre le citoyen et l'Etat représentatif doit être éliminée. Ce n'est qu'à ce moment que la formule Etat-citoyen sera de nouveau juste et que l'on pourra de nouveau s'identifier avec l'Etat ». Cette constatation est remarquable.

Dans ce domaine il nous faut accomplir des tâches essentielles. Nous devons collaborer étroitement avec les journalistes de la presse écrite, la radio et la télévision et nous leur sommes reconnaissants pour leur aide consciencieuse.

En dépit des difficultés dont je viens de parler et qui nous entourent, je suis d'avis que le bilan de ces dernières années de politique helvétique est positif et doit nous inciter à un optimisme réaliste. Bien que la force d'inertie soit énorme dans notre pays, bien que la démocratie directe demande plus d'information et plus de travail politique qu'un autre système politique, d'importants progrès d'ordre structurel ont été accomplis : introduction du droit de vote pour les femmes, suppression des articles confessionnels, développement de l'Etat de droit social en matière d'allocations AVS et AI, ouverture vers d'autres marchés économiques. Nous avons également le grand avantage de venir à bout de l'inflation.

Toute une série de projets importants ont toutefois échoué, par exemple, dans le domaine de l'instruction publique, la politique conjoncturelle, l'aménagement du territoire, l'assurance-maladie, l'aide au développement et enfin des projets d'ordre financier. Il s'agit là de problèmes fondamentaux de notre temps. Il ne nous a pas été possible de trouver des solutions acceptées par la majorité des citoyens et ce seront par conséquent ces problèmes-là qui caractériseront le travail de l'année parlementaire qui va débuter.

### Garantir la diversité de la population, sa liberté et sa prospérité

Nous travaillons devant un arrière-fond qui nous rappelle que notre indépendance ne va pas de soi en dépit des efforts de paix entrepris. En outre, nous devons également reconnaître que la réalisation d'un ordre économique et social équitable dans notre pays est devenu beaucoup plus problématique sous la pression du climat économique endurci et la diminution des liquidités financières.

Dans ces circonstances, il est important de nous rappeler quelques principes et constantes de notre vie publique. Max Huber dit : « Chaque Etat vit par la force de ses bases spirituelles sur lesquelles il est fondé ». D'après lui, les bases de la Suisse sont « le principe démocratique, l'idée de l'Etat national à l'intérieur et au-delà des nationalités, l'idée de la nation vers l'extérieur ».

La tâche que nous devons remplir est de garantir la diversité de la population, sa liberté et sa prospérité. La voie nous est indiquée par l'idée d'une démocratie qui garantit et réalise la liberté de chaque citoyen dans l'Etat constitutionnel et de la collaboration et enfin par l'idée d'une neutralité ouverte vers le monde extérieur.

**Permettez-moi de conclure sur les paroles suivantes : dans ma patrie, à Blatten dans le Lötschental, j'ai découvert au cours d'une promenade la phrase suivante sur le mur d'une maison rongé par le temps : la détresse nous apprend à prier, le travail nous apprend à lutter contre la détresse.**

Le caractère de notre peuple est empreint de sa volonté de travailler, qu'il s'agisse derrière la charrue ou à l'établi. Nous voulons remplir notre devoir en travaillant avec discipline dans les commissions et dans l'assemblée, en essayant de nous tenir à une conversation fructueuse, dans la simplicité et la modestie, vertus principales de notre mode de vie démocratique. C'est dans ce sens que je compte sur votre compréhension et votre collaboration et j'ouvre la session d'hiver de la seconde année de la 40e législature. La séance est ouverte.

**(Les sous-titres sont de la rédaction)**

# Réception demain à Viège

12.35 Départ de Berne du train spécial.
13.48 Réception à Goppenstein par les communes du Loetschental.
14.29 Réception par la commune de Brigue (discours de Me Perrig).
15.05 Arrivée à Viège (cortège).
15.30 Réception sur la place Martini ; souhaits de bienvenue par M. Franz Zurbriggen, vice-président de la commune. Allocution de MM. Georges-André Chevallaz, conseiller fédéral et Franz Steiner, vice-président du Conseil d'Etat. Productions musicales.
16.30 Exécution de la cantate *Mannenmitwoch* d'Eugène Meier, avec la participation du Männerchor, du chœur de Saint-Martin et de l'orchestre.
– Banquet à la halle des fêtes avec discours de MM. Hubert Bumann, président du Grand Conseil ; Aloïs Huerlimann, conseiller national ; Hans Wyer, président du Conseil national.
– productions du Chœur populaire haut-valaisan, de la Chanson du Rhône, des Zachéos et de la fanfare municipale.
20.40 Départ de Viège du train spécial.
22.39 Arrivée à Berne.

# M. Hans Munz, nouveau président du Conseil des Etats

**BERNE. – Le Conseil des Etats s'est donné lundi soir un nouveau président pour succéder à M. Wenk (soc./BS). C'est M. Hans Munz, radical thurgovien, qui assumera cette haute fonction. Il a obtenu 41 voix. Les autres membres du bureau du conseil ont également été élus, soit M. R. Reimann (PDC/AG), vice-président du Conseil des Etats, par 41 voix, M. F. Honegger (rad./ZH), premier scrutateur par 41 voix, M. J. Ulrich (PDC/SZ), second scrutateur par 38 voix, et M. F. Stucki (UDC/GL), scrutateur suppléant, par 41 voix.**

### Le marteau en bois

Avant l'élection du bureau, le président a remercié tous ceux qui l'ont aidé durant son mandat : les membres du conseil qui ont fait preuve de discipline et d'indulgence, le bureau, le secrétariat, le personnel technique. Le président sortant a fait ensuite une digression sur le marteau en bois, don d'Israël, qu'il a reçu pour diriger les débats de la Chambre. L'objet a la forme d'une pyramide tronquée à 4 côtés en laquelle M. Wenk (soc/BS) veut voir le symbole des quatre langues nationales, de l'équilibre et du sens du compromis helvétique.

### L'avertissement de M. Munz

Le nouveau président, M. Munz, a remercié à son tour M. Wenk pour son mandat assumé avec une grande patience et une grande compréhension pour les minorités linguistiques et les divergences d'avis qui se sont manifestés pendant certains débats. Il a enfin lancé un avertissement au sujet de l'inflation législative qui menace l'appareil de l'Etat et pourrait être l'une des causes de l'indifférence du citoyen. Constatant enfin que le climat politique est devenu plus dur en Suisse, le nouveau président a émis le vœu que la Chambre haute demeure fidèle à sa vocation et que le système bicaméral suisse continue de fonctionner de façon satisfaisante.

### Brève biographie

Né le 5 août 1916, bourgeois de Sulgen, à Bottighofen, Thurgovie, le nouveau président du Conseil des Etats, Hans Munz a fait ses études secondaires à Frauenfeld. Docteur en droit de l'université de Zurich, il est avocat à Amriswil depuis 1946. Président du conseil d'administration de l'Union de Banques suisses depuis 1975, Hans Munz est capitaine à l'armée.

Membre du Grand Conseil thurgovien de 1956 à 1972, il a été élu au Conseil des Etats en 1967. Il a participé aux travaux de diverses commissions dont 5 permanentes.

Publicitas 21 21 11

## Sierre

**Pharmacie de service.** – Pharmacie Allet, téléphone 55 14 04.
**Hôpital d'arrondissement.** – Heures des visites : semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30. En privé de 9 h. à 20 h. 30. En maternité de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.
**Clinique Sainte-Claire.** – Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.
**Samaritains.** – Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 55 17 94 (heures des repas).
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.
**Ambulance.** – SAT, tél. 55 63 63.
**Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.** – 24 heures sur 24. Garages sierrois, téléphone jour et nuit (027) 55 55 50.
**Auto-secours sierrois.** – 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS - Pannes - Accidents.
**Grône. Samaritains.** – Objets sanitaires et matériel de secours, tél. 58 14 44.
**Pompes funèbres.** – Amoos Jean, tél. 55 10 16, Eggs et Fils, tél. 55 19 73.
**Groupe AA.** – Chippis, tél. 55 76 81.
**A l'Ecoute (La main tendue).** – Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 41 42 22, 24 heures sur 24, en toute discrétion.
**Dancing La Locanda.** – Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. (027) 55 18 26.

## Sion

**Pharmacie de service.** –
Mardi 30, Gindre, tél. 22 58 08.
Mercredi 1er décembre, Wuilloud, téléphone 22 42 35 et 22 41 68.
Jeudi 2, Magnin, tél. 22 15 79.
Vendredi 3. Fasmever. tél. 22 16 59.
Dimanches et fêtes : 9 heures - 12 heures; 15 heures - 21 heures.
En dehors de ces heures : pour ordonnances médicales urgentes seulement : 21 21 91 (poste de police) ; surtaxe de 5 francs.
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.
**Hôpital régional.** – Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.
**Ambulance.** – Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
**Samaritains.** – Dépôt d'objets sanitaires, téléphone 22 11 58, Mme G. Fumeaux, avenue Pratifori 29, ouvert de 11 à 13 heures.
**Dépannage électricité et carburation.** – 24 heures sur 24, tél. (027) 22 57 16.
**Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.** – 24 heures sur 24. Jusqu'au 4 décembre, garage Touring, Saint-Léonard, tél. jour et nuit 31 27 96.
**Service de dépannage du 0,8‰.** – Téléphone 86 34 50 et 38 23 63.
**Pompes funèbres.** – Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Vœffray 22 28 30.
**Garderie.** – Lundi, mardi, jeudi et vendredi, de 14 à 16 heures, au rez-de-chaussée de l'école protestante.
**AA.** – Réunion le mardi, à 20 h. 30, avenue de la Gare 21, 3e étage.
**Maternité de la pouponnière.** – Visites tous les jours de 10 à 12 heures, 13 à 16 heures, 18 à 20 heures, tél. 22 15 66.
**Baby-sitters.** – Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.
**Châteauneuf-Conthey.** – Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.
**Service d'aides familiales.** – Mme Oggier-Meytain, rue du Chanoine-Berchtold 20, 1950 Sion, tél. 22 86 22 et Mme Paul Moreillon, rue de la Cotzette 5, 1950 Sion, téléphone 22 45 80.
**Service famille-jeunesse.** – Consultations sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle No 24 : le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Tél. 23 46 48 le lundi et le vendredi de 14 h. 30 à 15 h. 30.
**Bibliothèque municipale.** – Ouverture le mardi de 9 à 11 heures et de 15 à 19 heures et le jeudi de 15 à 19 heures.
**Consommateur - Information.** – Tél. 22 60 60, rue des Portes-Neuves 20.
**Taxis de Sion.** – Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.
**Galerie Artival, rue de Lausanne 29.** – Heures d'ouverture : du lundi au vendredi (y compris) de 17 à 20 h. Le samedi matin, de 10 h. à 11 h. 30.
**Dancing Le Galion.** – Ouvert jusqu'à 2 heures.
**Dancing La Matze.** – Ouvert jusqu'à 2 heures. Tél. 22 40 42.
**Patinoire.** – de 8 h. à 11 h. 30, public et écoles ; 14 h. à 16 h. 30, public et écoles ; 19 h. 30 à 22 h., HC Sion ; 20 h. 15, match LNB Sion - Lausanne.

## Martigny

**Pharmacie de service.** – Pharmacie Lauber, av. de la Gare 7, tél. 2 20 05 et 2 42 42.
**Médecin de service.** – Appeler le numéro 11.
**Hôpital.** – Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures ; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.
**Ambulance officielle.** – Tél. 2 24 13 et 2 15 52.
**Dépannage.** – Carrosserie Germano, téléphone 2 25 40.
**Pompes funèbres.** – Ed. Bochatay, 2 22 95. Gilbert Pagliotti, 2 25 02, Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52.
**AA. Martigny.** – Urgence, tél. 2 11 55 - 5 44 61 Vendredi à 20 h. 30, réunion rue de l'Eglise 2, Clé des champs.
**Groupe AA « Octodure ».** – Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, tél. 5 46 84 et 2 12 64.
**Vernayaz.** – **Gorges du Trient,** ouvertes de 8 à 19 h., tél. (026) 8 16 13.
**Service d'aides familiales.** – Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service : Mme Gratzl, bâtiment Pré-Ville, tél. (026) 2 29 88, tous les jours de 12 à 15 heures et dès 19 heures.
**Patinoire.** – 8 h., écoles ; 17 h. 30, novices B ; 19 h., HCM 1re ligue ; 20 h. 30, Salvan - Grône.

## Saint-Maurice

**Pharmacie de service.** – Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
**Médecin de service.** – En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.
**Pompes funèbres.** – Albert Dirac, tél. 3 62 19. François Dirac, 3 65 14.
**Samaritains.** – Dépôt de matériel sanitaire, Mme Ida Mottiez, Les Iles, tél. 3 73 51. En cas d'absence, tél. 3 66 85. Exercices : 2e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

## Monthey

**Pharmacie de service.** – Pharmacie du Crochetan, av. de la Gare 13, tél. 4 15 44.
**Médecin.** – Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.
**Samaritains.** – Matériel de secours, téléphone 4 23 30.
**Ambulance.** – Tél. 4 62 62.
**Hôpital.** – Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures ; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.
**Pompes funèbres.** – Maurice Clerc, 4 62 62, J.-L. Marmillod, 4 22 04, Antoine Rithner, 4 30 50.
**Dancing Treize Etoiles.** - Ouvert jusqu'à 2 h. Fermé le lundi.
**Taxis de Monthey.** – Service permanent, station place Centrale, tél. 4 14 84.

## Viège

**Pharmacie de service.** – Pharmacie Fux, téléphone 6 21 25.
**Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.** – Appeler le numéro 11.

## Brigue

**Pharmacie de service.** – Pharmacie Marty, tél. 3 15 18.
**Dépôt de pompes funèbres.** – André Lambrigger, tél. 2 12 37.
**Patrouilleurs TCS.** – Tél. (022) 140 ou (031) 140.

## AUJOURD'HUI madame

**UN MENU**
Filets de hareng saur
Pommes à l'huile
Endives braisées au jambon
Gâteau moelleux au citron

**LE PLAT DU JOUR**
**Gâteau moelleux au citron**
Pour 6 personnes : mélangez 75 g de sucre et 2 œufs, ajoutez 125 g de farine, 60 g de beurre ramolli, 1 sachet de levure chimique et le zeste râpé de 3 citrons. Versez la pâte obtenue dans un moule à manqué, beurré et fariné, de 22 cm de diamètre. Faites cuire à four moyen 15 à 20 minutes. Pendant ce temps, préparez le sirop : pressez les 3 citrons, mettez à chauffer leur jus dans une casserole avec 6 cuillerées à soupe de rhum, 75 g de sucre et le zeste de 2 citrons coupés en losanges ; laissez bouillir 5 minutes. Démoulez le gâteau sur un plat, laissez-le refroidir puis arrosez-le de sirop chaud. Décorez avec les losanges de zeste.

**LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE SERONT BIENTÔT LÀ...**
Si vous recevez...
**Servez un jambon au four**
Proportions pour 6 personnes : un morceau de jambon de Paris de 6 cm d'épaisseur ou si vous êtes plus nombreux un jambon de 3 à 4 kg fumé et salé (précuit), un ananas entier découpé en petits cubes, 6 épis de maïs achetés en boîte, quelques clous de girofle. Pour le nappage : 1 dl de cognac, 150 g de sucre roux, 1 cuillerée à soupe de moutarde.
Préchauffez le four à 150°. Disposez le jambon sur le gril sous lequel vous aurez glissé la lèchefrite. Laissez cuire deux heures. Sortez-le pour y dessiner des losanges à l'aide d'un couteau très pointu. Remettez-le à four vif et enduisez-le de cognac à l'aide d'un pinceau à pâtisserie. Puis appliquez le mélange formé avec le sucre roux, la moutarde et le reste de cognac. Piquez le jambon de clous de girofle aux intersections de chaque losange, puis à l'aide de petites piques, disposez les cubes d'ananas. Arrosez légèrement avec la sauce puis remettez au four une deuxième fois pendant 15 à 20 minutes jusqu'à ce que le sucre totalement fondu ait formé un glaçage sur le jambon. Servez entouré d'épis de maïs.

*Le chef-d'œuvre de la civilisation moderne, c'est d'avoir produit des êtres capables de la supporter.*
(Marcel Pagnol)

**CONSEILS DE BEAUTÉ**
**Si vos mains sont ridées, plissées ou abîmées**
Le bon remède est un bain de son. Vous plongez vos mains dans ce bain tous les soirs, pendant un quart d'heure. N'oubliez pas non plus qu'un quartier de citron doit être posé en permanence sur votre lavabo ou votre évier. Après vous être savonné les mains, rincez et passez le quartier de citron sur les paumes et le dos des mains. Bien sécher les mains.
Contre les mains abîmées, voici une vieille recette simple : farine de lin : 15 g, miel : 30 g, talc : 15 g, savon en poudre : 40 g, glycérine : 20 g, poudre d'iris : 8 g.
**Si vous avez les mains rouges**
La gymnastique peut quelques fois être utile : faites exécuter à vos poignets un mouvement de rotation, puis contractez et relâchez les doigts (environ une dizaine de fois). Puis le soir, appliquez sur vos mains le mélange suivant : 10 g de glycérine et 10 g d'alcool à 90°.
**Si vous êtes frileuse**
Demandez conseil à votre médecin, mais c'est peut-être aussi parce que vous ne prenez pas assez d'exercice. Se calfeutrer bien au chaud est un mauvais principe. Une promenade à pied, d'un bon pied, en plein air, vingt minutes de culture physique vous réchaufferont bien mieux. Sortez bien couverte, vêtements chauds, mais légers et sortez, prenez l'air.

*L'amour c'est...*

*... faire tout ce qui est en votre pouvoir pour la rendre heureuse.*

TM Reg. U.S. Pat. Off.—All rights reserved
© 1976 by Los Angeles Times

**PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET CIE, GENÈVE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Affiliated fund | D | 7.97 | 8.60 |
| Chemical fund | D | 7.80 | 8.52 |
| Technology fund | D | 7.24 | 7.91 |
| Europafonds | DM | 27.15 | 28.60 |
| Unifonds | DM | 17.85 | 18.80 |
| Unirenta | DM | 40.05 | 41.30 |
| Unispecial 1 | DM | 56.45 | 59.30 |
| Crossbow fund | | 4.85 | 4.74 |
| CSF-Fund | | 24.36 | 23.75 |
| Intern. Tech. fund | | 8.16 | 7.75 |

**Dr CLAUDETTE**

## LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

**PARIS** : en baisse.
Seuls les secteurs de magasins et de l'électricité ont clôturé sur une note haussière.
**FRANCFORT** : ferme.
Dans un marché assez animé, tous les compartiments se sont généralement raffermis.
**AMSTERDAM** : irrégulière.
A l'exception des compartiments bancaires et des assurances, les cours se sont sensiblement affaiblis.
**BRUXELLES** : en hausse.
Sous la conduite des valeurs vedettes, la hausse a été de règle sur un large front.
**MILAN** : irrégulière.
Dans un marché hésitant, seuls certains titres isolés ont clôturé en hausse.
**LONDRES** : soutenue.
Que ce soit à la hausse comme à la baisse, aucune modification bien importante n'a pu se faire jour.

## BOURSE DE ZURICH

| | |
|---|---|
| Total des titres cotés | 162 |
| dont traités | 101 |
| en hausse | 68 |
| en baisse | 13 |
| inchangés | 20 |
| cours payés | 367 |
| Tendance générale | meilleure |
| bancaires | meilleures |
| financières | meilleures |
| assurances | meilleures |
| industrielles | meilleures |
| chimiques | meilleures |
| obligations uisses | plus faibles |
| obligations étrangères | plus faibles |

Le climat positif qui a déjà marqué la bourse vendredi dernier, s'est encore renforcé aujourd'hui. Ainsi les progressions de cours ont été importantes durant cette séance et le volume des échanges a atteint de grandes proportions. Les deux Swissair ont été très demandées de même que les bancaires et l'ensemble des financières. Les assurances et quelques industrielles ont aussi pu profiter de cette atmosphère des plus positives, cependant dans une moindre proportion.

En contrepartie de cette évolution très favorable de la formation des cours dans le marché des actions, les titres à revenus fixes, tant de débiteurs suisses que de débiteurs étrangers, ont traversé une période moins faste que durant les séances précédentes.

### CHANGE – BILLETS

| | | |
|---|---|---|
| France | 48.— | 50.— |
| Angleterre | 3.90 | 4.20 |
| USA | 2.40 | 2.50 |
| Belgique | 6.50 | 6.75 |
| Hollande | 96.25 | 98.25 |
| Italie | 26.75 | 28.75 |
| Allemagne | 100.50 | 102.50 |
| Autriche | 14.15 | 14.45 |
| Espagne | 3.40 | 3.60 |
| Grèce | 5.75 | 7.— |
| Canada | 2.37 | 2.47 |

### PRIX DE L'OR

| | | |
|---|---|---|
| Lingot | 10 100.— | 10 250.— |
| Plaquette (100 g) | 1 010.— | 1 045.— |
| Vreneli | 95.— | 105.— |
| Napoléon | 102.— | 112.— |
| Souverain (Elisabeth | 108.— | 118.— |
| 20 dollars or | 520.— | 550.— |

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

## BOURSE DE ZURICH

| Suisse | 26.11.76 | 29.11.76 |
|---|---|---|
| Brigue-Viège-Zermatt | 80 d | – |
| Gonergratbahn | 610 off. | 610 off. |
| Swissair port. | 586 | 608 |
| Swissair nom. | 549 | 550 |
| UBS | 3185 | 3215 |
| SBS | 389 | 394 |
| Crédit Suisse | 2600 | 2600 |
| BPS | 1930 | 1935 |
| Elektrowatt | 1530 | 1560 |
| Holderbank port. | 380 d. | 382 |
| Interfood port. | 2190 | 2225 |
| Juvena port | 250 | 265 |
| Motor-Columbus | 810 | 810 |
| Œrlikon-Bührle | 1840 | 1875 |
| Cie Réassurances port. | 4100 | 2240 |
| Winterthur-Ass. port. | 1730 | 1750 |
| Zurich-Ass. port. | 9225 | 9250 |
| Brown, Boveri port. | 1505 | 1515 |
| Ciba-Geigy port. | 1235 | 1270 |
| Ciba-Geigy nom. | 592 | 596 |
| Fischer port. | 590 | 615 |
| Jelmoli | 1100 | 1130 |
| Héro | 2900 | 2875 |
| Landis & Gyr | 655 | 650 d |
| Losinger | — | 660 |
| Globus port. | 2025 d. | 2075 |
| Nestlé port. | 3215 | 3235 |
| Nestlé nom. | 1860 | 1885 |
| Sandoz port. | 4675 | 4675 |
| Sandoz nom. | 1920 | 1920 |
| Alusuisse port. | 1235 | 1250 |
| Alusuisse nom. | 480 | 477 |
| Sulzer nom. | 2740 | 2750 |

| USA et Canada | 26.11.76 | 29.11.76 |
|---|---|---|
| Alcan Alumin. | 53 1/2 | 53 1/4 |
| Amax | 134 d. | 133 d |
| Beatrice Foods | 67 1/2 | 67 3/4 |
| Burroughs | 223 1/2 | 226 1/2 |
| Caterpillar | 141 1/2 | 142 1/2 |
| Dow Chemical | 98 | 98 3/4 |
| Mobil Oil | 145 1/2 | 147 1/2 |
| **Allemagne** | | |
| AEG | 83 1/2 | 85 1/2 |
| BASF | 158 | 160 |
| Bayer | 135 1/2 | 137 1/2 |
| Demag | 146 1/2 d. | 146 1/2 d |
| Hoechst | 138 | 139 1/2 |
| Siemens | 261 | 261 |
| VW | 138 | 138 1/2 |
| **Divers** | | |
| AKZO | 27 1/4 | 26 3/4 |
| Machines Bull | 12 3/4 | 12 1/2 |
| Courtaulds | — | 3 1/2 |
| De Beers port. | 6 1/2 | 6 3/4 |
| ICI | 11 3/4 | 11 1/2 |
| Pechiney | 33 | 32 |
| Philips'Glœil | 25 1/4 | 25 1/4 |
| Royal Dutch | 117 | 117 1/2 |
| Unilever | 110 | 110 |

### Bourses européennes

| | | 26.11.76 | 29.11.76 |
|---|---|---|---|
| Air Liquide | F | 321.9 | 320 1/2 |
| Au Printemps | | 36.2 | 38.1 |
| Rhône-Poulenc | | 67 1/2 | 68 |
| Saint-Gobain | | 107.1 | 111.3 |
| Finsider | Lit. | 235 | 236 |
| Montedison | | 327 | 317 1/2 |
| Olivetti priv. | | 944 | 940 |
| Pirelli | | 1163 | 1125 |
| Daimler-Benz | DM | 332.2 | 335 |
| Karstadt | | 331 1/2 | 339 |
| Commerzbank | | 190 | 194 1/2 |
| Deutsche Bank | | 288 | 288 1/2 |
| Dresdner Bank | | 227 1/2 | 229 |
| Gevaert | b. Fr. | 1100 | 1140 |
| Hoogovens | flh. | 38.7 | 38 |

### Fonds de placement (hors cote)

| | Demande | Offre |
|---|---|---|
| America Valor | 441 | 451 |
| Anfos 1 | 122.50 | 123 |
| Anfos 2 | 110.50 | 111 |
| Foncipars 1 | 1990 | 2010 |
| Foncipars 2 | 1115 | 1135 |
| Intervalor | 59 | 60 |
| Japan Portfolio | 354 | 364 |
| Swissvalor | 203 | 207 |
| Universal Bond | 82.75 | 83.75 |
| Universal Fund | 88.50 | 89.50 |
| AMCA | 31 3/4 | 32 1/4 |
| Bond-Invest | 72 | 72 1/2 |
| Canac | 70 1/2 | 71 |
| Denac | 64 | 64 1/2 |
| Espac | 192 | 194 |
| Eurit | 101 1/2 | 102 1/2 |
| Fonsa | — | — |
| Germac | 94 1/2 | 95 1/2 |
| Globinvest | 58 | 58 1/2 |
| Helvetinvest | 109.4 | — |
| Pacific-Invest | 67 | 68 |
| Safit | 121 | 123 |
| Sima | 171 | 172 |
| Canada-Immobil | 705 | 720 |
| Canasec | 437 | 447 |
| Crédit Suisse Bonds | 71 3/4 | 73 1/4 |
| Crédit Suisse Intern. | 61 1/2 | 63 |
| Energie-Valor | 76 3/4 | 78 |
| Intervalor | 59 | 60 |
| Swissimmobil 61 | 1065 | 1075 |
| Ussec | 584 | 594 |
| Automation-Fonds | 65 1/2 | 66 1/2 |
| Eurac | 269 1/2 | 270 1/2 |
| Intermobilfonds | 69 | 70 |
| Pharmafonds | 126 | 127 |
| Poly-Bond int. | 71 1/2 | 72 1/2 |
| Siat 63 | 1050 | 1055 |
| Valca | 71 | 73 |

### Bourse de New York

| | 26.11.76 | 29.11.76 |
|---|---|---|
| American Cyanam. | 25 3/8 | 25 5/8 |
| American Tel & Tel | 62 1/8 | 62 |
| American Tobacco | 42 1/8 | 41 1/8 |
| Anaconda | 28 3/4 | 28 5/8 |
| Bethleem Steel | 36 1/2 | 36 1/8 |
| Canadian Pacific | 14 3/4 | 14 5/8 |
| Chriysler Corporation | 18 7/8 | 18 1/8 |
| Dupont de Nemours | 125 | 124 |
| Eastman Kodak | 86 1/4 | 86 1/4 |
| Exxon | 51 3/4 | 51 1/8 |
| Ford Motor | 55 7/8 | 54 3/4 |
| General Dynamics | 55 1/4 | 54 |
| General Electric | 51 3/8 | 51 1/8 |
| General Motors | 70 7/8 | 71 1/2 |
| Gulf Oil Corporation | 27 1/2 | 27 5/8 |
| IBM | 274 3/8 | 271 3/4 |
| International Nickel | 29 | 28 5/8 |
| Int. Tel & Tel | 32 3/8 | 32 |
| Kennecott Cooper | 28 1/8 | 28 1/4 |
| Lehmann Corporation | 11 3/8 | 11 1/2 |
| Lockheed Aircraft | 8 3/4 | 8 3/4 |
| Marcor Inc. | — | — |
| Nat. Dairy Prod. | 43 1/2 | 43 7/8 |
| Nat. Distillers | 22 1/2 | 22 5/8 |
| Owens-Illinois | 52 | 51 3/4 |
| Penn Central | — | — |
| Radio Corp. of. Arm | 25 1/2 | 25 1/8 |
| Republic Steel | 31 | 31 |
| Royal Dutch | 48 1/4 | 48 1/8 |
| Tri-Contin Corporation | 8 5/8 | 9 1/4 |
| Union Carbide | 57 1/2 | 57 3/8 |
| US Steel | 48 1/4 | 48 |
| Westiong Electric | 28 1/8 | 15 1/2 |

Tendance : faible — Volume : 18 750 000

| Dow Jones : | | |
|---|---|---|
| Industr. | 956.62 | 950.05 |
| Serv. pub. | 102.76 | 101.99 |
| Ch. de fer | 226.26 | 226.57 |

# CINEMAS

**SIERRE** — **Bourg** Tél. 027 55 01 18

Ce soir mardi à 20 h. 30 – 16 ans
Dernière séance
Le véritable film d'épouvante
**L'HOMME AU MASQUE DE CIRE**
avec Vincent Price

**SIERRE** — **Casino** Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche à 20 h. 30, dimanche matinée
à 14 h. 30 – 16 ans
Drôle et bien enlevé...
Du rire garanti...
**COURS APRÈS MOI...**
**QUE JE T'ATTRAPE**
Avec Annie Girardot, Jean-Pierre Marielle

**CRANS** — **Le Cristal** Tél. 027 41 11 12

Ce soir mardi à 21 heures
**LE GENDARME SE MARIE**
Un désopilant de Funès dont on ne se lasse jamais

**SION** — **Arlequin** Tél. 027 22 32 42

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 – 12 ans
Dimanche matinée à 15 heures
**LA CONQUÊTE DE L'OUEST**
Un film de John Ford
avec John Wayne et Henry Fonda

**SION** — **Capitole** Tél. 027 22 20 45

Jusqu'à dimanche, soirée à 20 h. 30 – 16 ans
Dimanche matinée à 15 heures
Un film de Joseph Losey
avec Alain Delon
**MISTER KLEIN**

**SION** — **Lux** Tél. 027 22 15 45

Jusqu'à jeudi à 20 h. 30 – 14 ans
**LA GROSSE PAGAILLE**
Un film de Steno
avec Terence Hill et Francis Blanche

**ARDON** — **Cinéma** Tél. 027 86 12 59

Ce soir jeudi : RELÂCHE
Vendredi, samedi et dimanche
**LA ROUTE DE L'OUEST**

**FULLY** — **Michel**

Ce soir mardi : RELÂCHE
Jeudi – 16 ans
**LA POURSUITE IMPITOYABLE**
Dès vendredi – 18 ans
**LES MAL PARTIS (Un amour impossible)**

**MARTIGNY** — **Corso** Tél. 026 2 26 22

Ce soir mardi à 20 h. 30 – 16 ans
Marlon Brando, Jane Fonda et Robert Redford
**LA POURSUITE IMPITOYABLE**
Dès mercredi à 20 h. 30 – 16 ans
Un « western » avec Terence Hill
**TRINITA VOIT ROUGE**

**MARTIGNY** — **Etoile** Tél. 026 2 21 54

Ce soir mardi : RELÂCHE
Connaissance du monde
Dès demain mercredi à 20 h. 30 – 16 ans
Jean Gabin dans son dernier rôle
**L'ANNÉE SAINTE**

**ST-MAURICE** — **Zoom** Tél. 025 3 76 86

Ce soir mardi à 20 h. 30 – 16 ans
**Film d'art et d'essai**
**LES ANGES AUX FIGURES SALES**
de Michael Curtiz avec Humphrey Bogart

**MONTHEY** — **Monthéolo** Tél. 025 4 22 60

**Festival Jerry Lewis**
Ce soir mardi à 20 h. 30
Admis dès 14 ans
**LE CLOWN EST ROI**
Une des meilleures productions d'un des rois du rire !

**MONTHEY** — **Plaza** Tél. 025 4 22 90

Ce soir mardi à 20 h. 30 – 16 ans
L'événement du dernier Festival de Cannes d'Eric Rohmer
**LA MARQUISE D'O...**
Prix du jury Cannes 1976

**BEX** — **Rex**

Ce soir mardi à 20 h. 30 – 18 ans révolus
Super-érotique !
**LA FILLE À L'ENVERS**
Strictement pour public averti

à MAGROuvrier:
Fendant Rapilles litre 5.50
Champagne Mercier bout. 7/10 18.90

Ce soir à 20 h. 30
Eglise Saint-Guérin
SION
Concert de Noël
**ALAIN MORISOD**
et son orchestre
Nouveau programme
Location : MMM METROPOLE
(service clientèle)
Avenue de France 14, Sion
Tél. 027/22 03 83
Org. : A. Toth, Delémont

## LOTERIE À NUMÉROS

| | |
|---|---|
| 1 gagn. avec 6 nos | Fr. 457 281.85 |
| 1 gagn. avec 5 nos + no c. | 100 000.— |
| 107 gagn. avec 5 nos | 4 273.65 |
| 7 469 gagn. avec 4 nos | 61.20 |
| 106 814 gagn. avec 3 nos | 4.— |

## météo

### Jean qui pleure... et Jean qui rit !

**Suisse romande et Valais :** des pluies éparses se produiront (neige au-dessus de 1200 mètres environ). Au cours de la journée, le temps redeviendra partiellement ensoleillé. La température sera comprise entre 6 et 10 degrés cet après-midi. Vents d'ouest modérés en plaine, forts en montagne.

**Evolution probable pour mercredi et jeudi :** nébulosité variable, quelques précipitations, limite des chutes de neige en baisse. Plus frais.

# TELEVISION

## Suisse romande

■ **Emissions en noir et blanc**

**17.45 Point de mire**
**17.55 Téléjournal**
**18.00 TV-jeunesse**
Blanche chante : « Pour la fête de Gaspard ». La taupe et les allumettes. La cuisine est à toi. Enfants d'Afrique noire.
**18.25 Courrier romand**
**18.50 Gédéon**
Pour les petits
**18.55 Les Mohicans de Paris (11)**
(2e diffusion)
**19.15 Un jour, une heure (1)**
**19.40 Téléjournal**
**20.00 Un jour, une heure (2)**
**20.15 Votations fédérales**
Semaine de 40 heures : pour ou contre ? Votation du 5 décembre.
**21.30 Chapeau melon et bottes de cuir**
Pour attraper un rat.

*Avec Patrick Macnee dans le rôle de John Steed.*

**22.20 The Art Blakey's Jazz Messengers**
Première partie du concert donné dans le cadre du Festival de Montreux
**22.50 Ici Berne**
L'actualité aux Chambres fédérales
**23.00 Téléjournal**
**23.10 Hockey sur glace**
Retransmission partielle et différée d'un match

## Suisse alémanique

9.10 Télévision scolaire
Ce monde où nous vivons : La météorologie. 9.50 Reprise.
10.30 Télévision scolaire
Marita et la vieille femme. 11.10 Reprise.
11.25 Fin
16.15 Magazine féminin
(Reprise de l'émission du 27 novembre 1976).
17.00 Pour les petits
La maison où l'on joue
17.30 Télévision scolaire
L'Irlande du Nord. (Avant-première pour le corps enseignant).
17.55 Pause
18.10 Cours de formation pour adultes
Protection de l'environnement (12)
18.40 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.00 Rendez-vous chez le pédiatre
Emission médicale
19.30 Point chaud
19.35 Avant 20 heures
20.00 Téléjournal
20.20 Votations fédérales
Allocution du conseiller fédéral E. Brugger
20.30 Votations fédérales
La semaine de 40 heures. Débat contradictoire dirigé par Alphons Matt.
21.15 Mannix. Série policière
22.00 Téléjournal
22.15 Hockey sur glace
Reflets d'un match de ligue nationale

NOUVELLISTE
Votre journal

## Suisse italienne

8.10 Télévision scolaire. Les grands concerti : Concerto en ré majeur, pour violon et orchestre, Beethoven
9.00 Fin
10.00 Télévision scolaire
10.00 Télévision scolaire. Reprise
10.50 Fin
18.00 Pour les jeunes. Heures G : Les tarots, ménestrels modernes. Le ski : l'équipement (1)
18.55 L'agriculture, chasse et pêche. Par Carlo Pozzi
19.30 Téléjournal
19.45 Ecran blanc. Revue mensuelle pour les amis du cinéma par Augusta Forni
20.15 Magazine régional. Revue des événements de la Suisse italienne
20.45 Téléjournal
21.00 Bold Ones. L'obscurité imprévue
21.50 Aujourd'hui aux Chambres fédérales
21.55 Bonne nuit Helvétie ! Itinéraire entre la tendresse et la folie au cœur d'un été italien (6)
22.30 Téléjournal
22.40 Mardi-sports. Reportage différé d'un match de hockey sur glace
23.45 Fin

## France 1

**Toutes les émissions en noir-blanc**

**12.15 Réponse à tout**
**12.33 Midi première.** Avec Carlos
**13.00 TF1 actualités**
**13.45 Les après-midi de TF1**
**Restez donc avec nous...** 13.45 Henri Gougeaud accueille Raymond Thomas, de Roanne. 14.05 Portrait de René Lichy. 14.25 Vol d'oiseaux 14.48 Maîtres et valets. 15.38 M. Raymond Thomas. 15.48 Vivre au naturel 15.52 Il était une fois. 16.02 Variétés : Nicole Rieu. 16.06 Les rendez-vous sur TF1. 16.13 Jardinons. 16.23 Lisons ensemble. 16.58 Au revoir
**17.00 CNDP.** Premières découvertes des lois du hasard
**18.00 A la bonne heure**
**18.30 Nounours**
**18.35 L'île aux enfants**
**19.03 Anne, jour après jour (47)**
**19.20 Actualités régionales**
**19.43 Une minute pour les femmes**
**19.47 Eh bien raconte**
**20.00 TF1 actualités**
**20.30 Les deux pieds sur terre.** Document sur l'armée de terre
**21.30 Les provinciales.** 2. Un château maintenant
**22.25 Pleine page.** Pierre Sipriot interviewe : le duc de Castries, Jean-François Revel, Igor Barrère, Etienne Lalou, Pierre Desgraupes, André Fontaine, Georges Duby
**23.25 TF1 actualités**

## Antenne 2

**13.05 CNDP**
**13.35 Magazine régional**
**13.50 Journal des sourds et des mal-entendants**
**14.00 Aujourd'hui madame.** La médecine scolaire. Avec, à 14.00 et 15.00 Flashes information
**15.05 Les rues de San Francisco**
**15.50 Aujourd'hui magazine.** Avec à 16.00 et 17.00 Flashes information. Jeux croisés. 18.00 Fenêtre sur...
**18.35 Le palmarès des enfants.** Avec à 18.45 Flash information
**18.55 Des chiffres et des lettres**
**19.20 Actualités régionales**
**19.44 Il était une fois, la caméra invisible**
**20.00 Journal de l'A2**
**Les dossiers de l'écran**
**20.30 Elle court, elle court la banlieue.** Un film de Gérard Pirès. Avec : Marthe Keller, Jacques Higelin, Nathalie Courval, Robert Castel, Evelyne Istria, Ginette Leclerc, etc. Débat : les transports en commun
**23.30 Journal de l'A2**

## France Régions 3

**Toutes les émissions en couleurs**

**18.45 FR3 jeunesse**
**19.05 La télévision régionale**
**19.20 Actualités régionales**
**19.40 Tribune libre.** L'UJP
**19.55 FR3 actualités**
**20.00 Les jeux de 20 heures**
**20.30** ■ **Le trésor secret de Tarzan.** Un film de Richard Thorpe. Avec : Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan, John Sheffield, etc.
**21.50 FR3 actualités**

# RADIO

## Radio romande I

**Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00, puis à 23.55.**
**6.00 Le journal du matin**
**6.00 7.00, 8.00 Editions principales**
**7.35 Billet d'actualité**
**8.05 Revue de la presse romande**
**8.15 Chronique routière**
**8.25 Mémento des spectacles et des concerts**
**8.40 Microscope**
**9.05 La puce à l'oreille**
**10.05 Quel temps fait-il à Paris ?**
**12.00 Le journal de midi**
**12.05 Les uns, les autres**
**12.15 Le rendez-vous de l'humour et de l'humeur**
**12.30 Edition principale**
**14.05 Des ronds dans l'eau**
**16.15 Feuilleton :**
**Le père Perdrix (12)**
**17.05 En questions**
**18.00 Le journal du soir**
**18.20 Edition régionale**
**18.40 Informations sportives**
**18.50 Revue de la presse suisse alémanique**
**19.00 Edition nationale et internationale**
**19.30 Lettres françaises**
**20.05 La bonne tranche**
**21.05 Lettres ouvertes**
**22.05 Baisse un peu l'abat-jour...**
**23.05 Blues in the night**

## Radio romande II

**7.00 Suisse-musique**
**9.00 Informations**
**9.05 Le temps d'apprendre**
**Cours d'italien**
**9.20 Initiation musicale**
**9.45 La psychologie hier et aujourd'hui**
**10.00 Idées en cours**
**10.15 Radioscolaire**
**Centre d'intérêt du mois : La maladie**
**10.45 La peinture de 1945 à nos jours (9)**
**11.00 Suisse-musique**
**12.00 Midi-musique**
**14.00 Informations**
**14.05 Traits et portraits**
**16.00 Suisse-musique**
**17.00 Rhythm'n pop**
**17.30 Anthologie du jazz**
**18.00 Informations**
**18.05 Redilemele**
**18.55 Per i lavoratori italiani in Svizzera**
**19.30 Novitads**
**19.40 Nouveautés du jazz**
**20.00 Informations**
**20.05 La Veuve joyeuse**
**20.30 Le tour du monde de la pièce radiophonique « On s'écrira »**
**21.50 Le convenienze ed inconvenienze teatrali**
**23.00 Informations**
**23.02 Une lumière dans la nuit**

## Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Fanfare. 11.30 Musique légère. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Extr. d'opéras de Mascagni et Verdi. 16.05 Personnellement. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 21.05 Musique populaire. 22.15 Dixieland. 22.45 Hockey sur glace. 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop.

## Monte Ceneri

Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
6.00 Musique et informations. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radio-matin. 12.00 Informations de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Théâtre en dialecte. 21.00 Chronique sportive. 22.40 Nouveautés sur le pupitre. 23.35-24.00 Nocturne musical.

## L'agence «UNA» enquête

# Notre sélection du jour

### Chapeau melon et bottes de cuir

Ce soir : « **Pour attraper un rat** », de Terence Feeley, réalisation James Hill.

*Gunner, agent opérant dans le secteur-est, croit détenir le nom d'un agent double, surnommé le « Rat Blanc » qui l'a trahi, lui et ses collègues et qu'il a malencontreusement laissé échapper, sans pouvoir l'identifier formellement.*

*En guise de couverture à sa véritable profession, il se dit trapéziste. Lors d'un exercice avec Cledge son partenaire – agent lui aussi – à qui il est sur le point de révéler le nom présumé du traître, il tombe du trapèze et perd la mémoire... pour dix-sept ans. Dix-sept ans pendant lesquels il ne se souvient de rien ; ses cheveux blanchissent, mais il se comporte en fait comme un enfant. Jusqu'au jour où, heurté à la tête par une balançoire dans une cour de récréation, il retrouve la mémoire et envoie alors immédiatement un message en morse qui va être intercepté par Steed, Purdey et Gambit...*

Publicitas
Sion 21 21 11

# 25 ans de vente d'articles «non food»* à la Migros.

** Non food (prononcer «non foud») est le terme technique désignant tous les articles non alimentaires: textiles, ménage, do-it-yourself, produits de lessive, cosmétiques. Grâce à d'excellentes prestations de qualité et de prix, la Migros est devenue le plus grand distributeur «non food» de Suisse. Son assortiment comprend plus de 10000 articles.*

## Nos propres marques ont leurs propres avantages.

**Dans le secteur non alimentaire également, la Migros vend un grand nombre d'articles sous ses propres marques. Par exemple les appareils électro-ménagers de qualité «miostar», la marque de cosmétiques «Jana», etc. Nous avons créé ces marques Migros pour des raisons bien particulières: cela nous permet de constituer notre assortiment en toute indépendance, selon les principes fondamentaux de Migros. La qualité de la marchandise est testée dans nos propres laboratoires. Personne ne peut nous imposer de prix ni d'autres directives... tout ceci, bien entendu, dans l'intérêt de notre clientèle.**

**En outre, indépendants comme nous sommes, nous créons nous-mêmes notre garantie et nos prestations de service après-vente: chaque fois que possible encore plus largement que dans la pratique courante, selon la devise Migros «priorité au service à la clientèle.**

**MIGROS**

## ALIMENTATION K

**Bouilli de génisse sans os**
1er choix — le kilo **9.80**

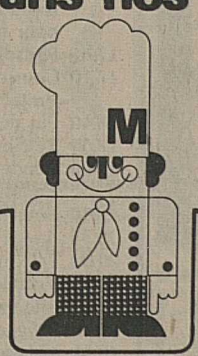
**Fromage à raclette du Valais**
1er choix — le kilo **13.50**

**Riz Uncle Ben's**
le paquet de 900 g **2.65**

**Pêches moitiés Gold Reef**
la boîte de 822 g **1.95**

**KUCHLER-PELLET s.a.**
aux galeries du midi sion.

## Prix MIGROS dans nos MRestaurant



MONTHEY, MARTIGNY, SION, SIERRE, BRIGUE, ZERMATT.

**EN ACTION** jusqu'au 4 décembre 1976
**CAFÉ** crème ou nature
**–.60** au lieu de –.90

**EN ACTION** jusqu'au 11 décembre
**COUPE GLACÉE**
à la crème
**1.20** au lieu de 1.50

A vendre, avec contrat de travail pour trois ans
**camion Mercedes**
type 1418, pont 7 m, avec ridelles hydrauliques CV 8 to, dernière expertise : décembre 1975.
Fr. 30 000.–

Offres à case postale 232
1211 Genève 2. 18–62392

Nous achetons
**machines à coudre**
toutes marques, même en mauvais état

Tél. 021/37 70 46

Fr. 17 000.–
**Citroën CX 2000**
Voiture de direction
Echange – Garantie – Facilités

**Garage du Mont-Pèlerin SA**
**Vevey**
Tél. 021/51 30 35

**CHAMOSON**
**Salle de la Coopérative**
**Ce soir dès 21 heures**

# grand bal

**de la Saint-André**
**conduit par l'orchestre Les Pacific**

# PDC

# LE PARTI DÉMOCRATE CHRÉTIEN VALAISAN

**« Je vote pour des hommes et non pour des partis ». Telle est parfois la réflexion que l'on entend.**

**Mais, voter pour des hommes, c'est qu'on le veuille ou non, voter pour les partis auxquels ces hommes déclarent se rattacher. C'est, à travers des hommes, fortifier le ou les partis dont ils se réclament.**

**C'est, consciemment ou non, opter pour une pensée politique, pour une conception de la cité et des hommes.**

**Quelles sont donc les affirmations que le parti démocrate chrétien pose en ce domaine ?**

## Réalisme

Le PDC entend suivre la voie du réalisme. Ce mot s'entend de deux manières et veut spécifier notre attitude dans l'ordre de la pensée et dans l'ordre de l'action.

### Dans l'ordre de la pensée

Les êtres et les choses existent en dehors de l'esprit : ce que nous connaissons n'est pas une invention de l'intelligence humaine. Ce qui est, est, que cela nous plaise ou non. Nous adhérons ainsi à un certain nombre de vérités sur l'homme et sa nature, sur la société et sa finalité.

Ces vérités demeurent : elles ne peuvent être soudain abandonnées ou mises à l'écart ; elles peuvent être approfondies certes, mais cet approfondissement est une croissance, non une rupture.

Nous nions en conséquence que l'on puisse réinventer l'homme, et construire une société à sa guise et fantaisie dans l'oubli ou le mépris de la nature réelle de l'homme, de la nature réelle de la société et dans la méconnaissance ou le rejet des lois naturelles qui les régissent.

Nous nous trouvons, en conséquence, aussi fondamentalement opposés au subjectivisme et au libéralisme s'il faut entendre par là que l'on serait fondé à pouvoir penser n'importe quoi sur n'importe quel sujet, abstraction faite de ce qui est. La sincérité si elle est une qualité honorable, ne suffit pas à rendre une affirmation juste ou vraie.

### Dans l'ordre de l'action

Nous croyons à la vertu de prudence qui en est la règle d'or et qui n'a rien de commun avec la frousse ou la peur de s'engager.

Nous ne nous laissons séduire ni par le mythe d'une société idéale ni par le mirage collectiviste. Toutes présentent des imperfections et des déchets, des zones d'ombre et de lumière. Comme les individus, les formes de société sont caduques et les nouvelles (qui ne sont pas forcément meilleures parce que nouvelles), restent fatalement mêlées de bien et de mal.

Agir avec prudence c'est, dans ce contexte existant, refuser toute aventure et, en visant toujours au meilleur, savoir souvent se contenter du possible.

## Nos principes

Le 12 décembre 1970, l'assemblée des délégués du PDC suisse a défini sa conduite en ces termes : « Le PDC groupe les femmes et les hommes de tous les milieux sociaux qui veulent agir dans la vie publique selon la conception chrétienne de l'homme et de la société et d'après les principes de solidarité et de subsidiarité ».

### Une équivoque à dissiper

« Mais vous mélangez politique et religion : vous faites de la religion un escabeau de vos prétentions ! »

Nullement ! Ces vérités auxquelles nous adhérons ne sont pas nôtres ni à notre service : elles sont simplement, et nous avons à les servir. Le désirable serait même que chacun y souscrive.

Quant aux relations de l'Eglise et de l'Etat, nous prônons à la fois leur distinction et leur collaboration.

Leur distinction : chacune de ces deux sociétés parfaites doit être souverainement libre dans tout le domaine qui lui est spécifique. L'Etat n'a pas plus à mettre un frein quelconque à l'activité de l'Eglise agissant dans sa sphère que celle-ci n'a à s'occuper de ce qui relève strictement du domaine du temporel.

Mais il est du droit et du devoir de l'Eglise de rappeler les conditions d'un ordre social juste : c'est en quoi nous adhérons aussi à la doctrine sociale de l'Eglise.

### Homme et société

Dans une perspective chrétienne, l'homme est une créature de Dieu, doté d'une âme immortelle. Ses droits comme ses devoirs lui venant de sa nature créée ne dépendent pas de la société politique ou de l'Etat. « La liberté, disait notre regretté président Freddy Vouilloz, est un don de Dieu ; elle n'est pas une concession de l'Etat ».

La liberté mais aussi le droit à la vie (de l'enfant dès sa conception ou du vieillard ou du malade mental).

C'est pourquoi ces droits fondamentaux sont inaliénables et intangibles.

L'homme est social par nature, ce qui veut dire que la société lui est nécessaire d'une nécessité absolue pour lui permettre d'atteindre son épanouissement et sa fin. La société, par sa nature, est donc faite pour la personne.

Le théologien protestant Vinet a écrit que la société était à l'âme ce que l'océan est au vaisseau : l'élément, le milieu qui le soutient et qu'il traverse pour atteindre son but qui est le port. La patrie du vaisseau n'est pas la mer, mais sans la mer il ne rejoindrait pas sa patrie.

Mais Vinet ajoute : « On peut sombrer dans l'océan de la société comme dans l'océan de notre globe et il n'est pas besoin de se demander sur lequel des deux le naufrage est le plus fréquent ».

C'est affirmer clairement que, de la forme donnée à la société, dépend l'épanouissement des personnes.

### Collectivisme contre social

Le collectivisme ne rassemble les personnes que pour mieux les isoler. Les grains de sable dans le désert forment une immense masse homogène, mais n'ont aucun lien entre eux : c'est l'image de la cité totalitaire où la solitude grandit en fonction de la promiscuité. Une cité qui rassemble ses habitants en tant que chiffres et non en tant que personnes.

Pour lutter contre ce totalitarisme abrutissant, il faut défendre la vie des corps intermédiaires et des diverses sociétés naturelles dans lesquelles l'homme est appelé à vivre : la famille, la commune, les professions, etc.

C'est là l'authentique notion de **subsidiarité** qui trouve son équivalent politique dans **le fédéralisme.**

« Nous rejetons une société abusive et un Etat pour lequel l'homme n'est plus qu'un individu, de même qu'une société et un Etat où le rôle de l'homme est ravalé à celui d'un simple rouage dans une énorme machine. Ce que nous voulons, au contraire, c'est une société construite sur ce que l'on nomme les groupes intermédiaires et un Etat composé de collectivités territoriales diverses, jouissant de la plus grande indépendance dans un domaine propre. En effet, c'est avant tout comme membre de ces cercles restreints, intermédiaires entre l'individu et l'Etat, que l'homme vit et se réalise ; c'est pour cette raison aussi que ces petits cercles ont la priorité sur les communautés plus étendues, dont ils limitent la puissance. La répartition des tâches sociales et publiques entre ces différents groupes protège l'homme et défend ses intérêts » (programme d'action du PDC suisse 1971 p. 4).

### Le progressisme contre le progrès

Dans la perspective progressiste, ce n'est pas l'homme qui fait l'histoire, c'est l'histoire qui fait l'homme.

Ce messianisme aboutit à la religion du succès. Si on se persuade que l'avenir doit nous apporter nécessairement le meilleur, il faut bien ensuite proclamer que tout ce qui arrive est le meilleur. S'il n'y a pas de critères du vrai et du bien au-dessus de l'histoire, c'est le succès temporel qui décide du vrai et du bien. Le nazisme avait alors raison hier et le marxisme aujourd'hui.

Nous considérons au contraire comme notre devoir essentiel de savoir opposer quand il le faut et autant qu'il le faudra, le sens de l'homme au prétendu sens de l'histoire. C'est le sens de l'homme (de sa nature et de sa fin) qui doit nous montrer la direction qu'il faut imprimer à l'histoire.

## Conclusions

Les lignes qui précèdent ne voulaient qu'exprimer un axe de pensée et indiquer une direction : celle choisie par le PDC. Il ne s'agit donc pas d'un programme qui est la traduction en propositions précises des solutions adoptées face aux problèmes qui se posent en fonction des principes que l'on défend.

Quand il s'agit d'affronter des problèmes, les principes importent et commandent ou écartent telle solution ; mais les données aussi s'imposent et les moyens disponibles à court ou à long terme. C'est le réalisme que nous avons évoqué dès l'abord. Les gens qui travaillent en roue libre et que Péguy déjà appelait le « parti des intellectuels » peuvent échafauder toutes les solutions, rêver tous les systèmes et construire dans l'abstrait ; celui qui est affronté à la réalité apprend que les choses ont un poids et qu'il ne lui suffit pas de dire que la lumière soit pour qu'elle jaillisse.

# SUPER-DISCOUNT DENNER

**N'oubliez pas:**
que pour chaque cartouche de cigarettes suisses vous obtenez
**UN BON DE TABAC DENNER d'une valeur de 85 centimes.**
Ce bon vous sera remboursé si nous gagnons le procès, que nous avons intenté à l'industrie suisse du tabac.

## INFORMATION DES CONSOMMATEURS

## 250'000 bouteilles Vins blancs suisses

Super-Action

Super-prix DENNER

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Neuchâtel** | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.60~~ | **5.10** |
| DORIN **La Côte** Abesse Agnes | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~4.50~~ | **4.10** |
| **Château de Denens** Dorin de la Côte | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~4.75~~ | **4.30** |
| **Perroy** Premier Choix | 1974 | 7 dl | au lieu de ~~5.35~~ | **4.90** |
| **Domaine des Chentres Etoy** Premier Crû | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.25~~ | **4.70** |
| **Domaine de la Revettaz** | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.25~~ | **4.70** |
| **Lavaux** | Choix 1974 | 7 dl | au lieu de ~~5.95~~ | **5.30** |
| **Yvorne** | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~6.95~~ | **6.30** |
| **Fendant** | Plein Soleil 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.50~~ | **3.95** |
| **Fendant** | Rivmaye 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.65~~ | **4.65** |
| **Johannisberg** Le vieux Muret | 1975 | 7 dl | au lieu de ~~5.60~~ | **3.95** |

## Chocolats de Noël

EMBALLAGES DOUBLE
CHOCOLAT SUISSE SURFIN

| | | |
|---|---|---|
| • **Rast Lait des Alpes** | 2 x 100 g | **1.80** |
| • **Rast Foncé surfin** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Foncé surfin/Foncé surfin avec noisettes** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Foncé surfin/ Foncé surfin au crocant** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Chocolat au lait avec noisettes** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Truffes** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Rastor** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Kirsch** | 2 x 100 g | **2.40** |
| • **Rast Amandes effilées** | 2 x 100 g | **2.-** |
| • **Rast Praliné crocant** | 2 x 100 g | **2.-** |

## Actions à des prix bas durables

| | | |
|---|---|---|
| **Cigarettes finlandaises** | le paquet | **1.-** |
| **Cigarettes portugaises** | le paquet | **1.-** |
| **Café Festival** de Luxe emballé sous vide 50 g | | **-.65** |
| **Café Festival** de Luxe, sans caféine emballé sous vide 50 g | | **-.70** |
| **Tisane aux herbes** Instant | 200 g | **1.70** |
| **Thé citron** Instant | 200 g | **1.90** |
| **RYVITA Pain croustillant** | 200 g | **-.80** |
| **RYVITA Pain croustillant brun** | 200 g | **-.80** |
| **Biscottes** | 360 g | **1.35** |
| **Filia Zwieback** | 225 g | **1.10** |

une SUPER-PRESTATION DENNER!

DI-11/301176

**Il peut vous coûter cher de ne pas connaître la différence entre un crédit et**

# le crédit Rohner

Nous sommes meilleur marché – comparez!

**Nouveau!**

**Téléécrédit 022 28 07 55**
Appelez – commandez le crédit par téléphone – le paiement suit dans le plus bref délai . Encore plus rapide à nos guichets.

Je préfère recevoir discrètement par poste votre documentation.

Nom Prénom

NP/Lieu Adresse

587

**Banque Rohner SA**
1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Tél. 022 28 07 55

Charmante
**secrétaire de direction**
blonde, 23 ans, cherche homme ayant de la personnalité, pour construire un foyer durable

**Monsieur**
divorcé, 45 ans, bonne situation, désire rencontrer **dame ou demoiselle** simple et affectueuse en vue mariage.
**Ne restez pas seul(e) pour les fêtes...**
Ecrivez-nous sans engagement.
**LAETITIA**
Avenue Vinet 25
1004 **Lausanne**
Tél. 021/36 59 70
140.349.077

A liquider
**luxueuse garniture de salon neuve**
comprenant :
1 divan, 2 fauteuils
1 table guéridon

Prix de l'ensemble :
Fr. 4950.–
Cédé à Fr. 2950.–

Tél. 027/22 54 25
36–4424

# Placette lutte contre la viande chère

| | | |
|---|---|---|
| **Lard frais** | le kilo | **5.90** |
| **Jambon frais** | le kilo | **7.90** |
| **Epaule fraîche** | le kilo | **6.90** |
| **Demi-porc** | le kilo | **6.90** |
| **Côtelettes de porc** | le kilo | **11.90** |

Découpage gratuit

**PLACETTE**
Genève, Lausanne, Monthey, Morges, Nyon, Sierre, Vevey, Yverdon

**Liliane**
Carrefour de l'élégance
**Taille 38 à 52**
**Ses manteaux**
pure laine peignée
**Paletots Casaques**
chics - avantageux
5 % escompte
Boutique
Liliane HAUTE CONFECTION
100 m de la gare **MARTIGNY**
Entrée libre

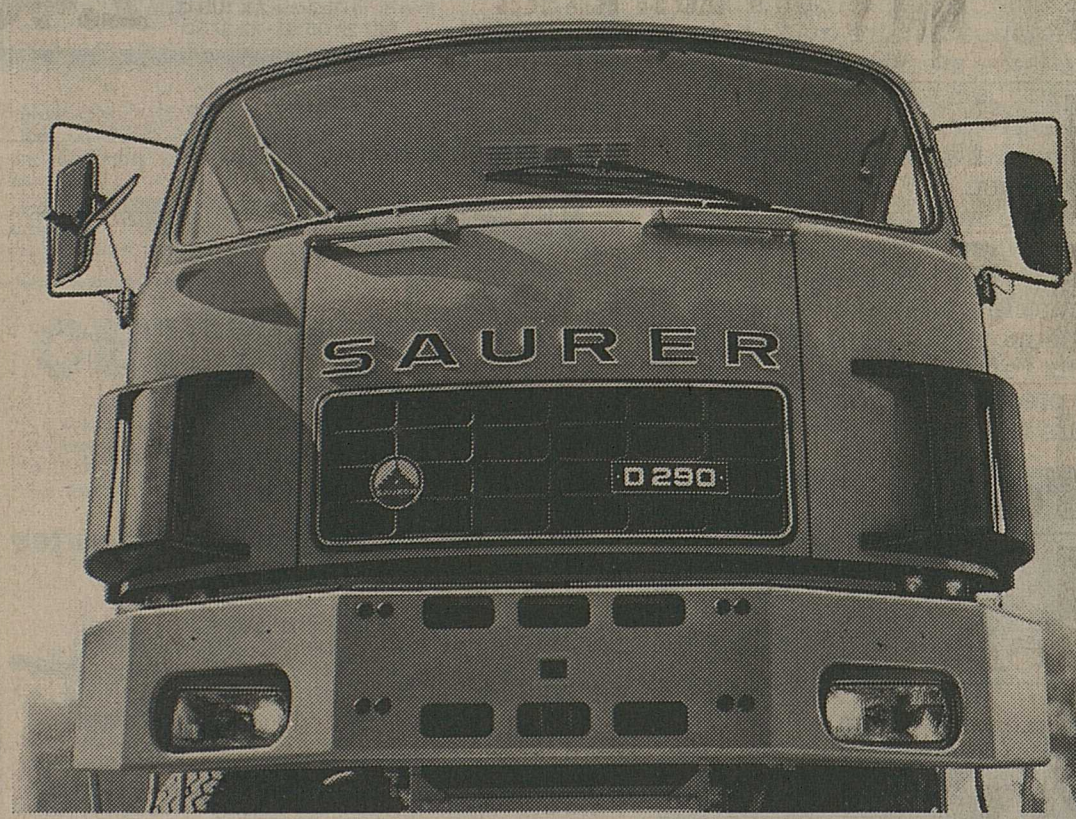
Perdu à **la Bâtiaz Martigny**
jeudi 25 novembre
**chienne**
berger allemand - berger écossais couleur noir-feu.
Récompense.
Tél. 026/6 23 32
36–31853

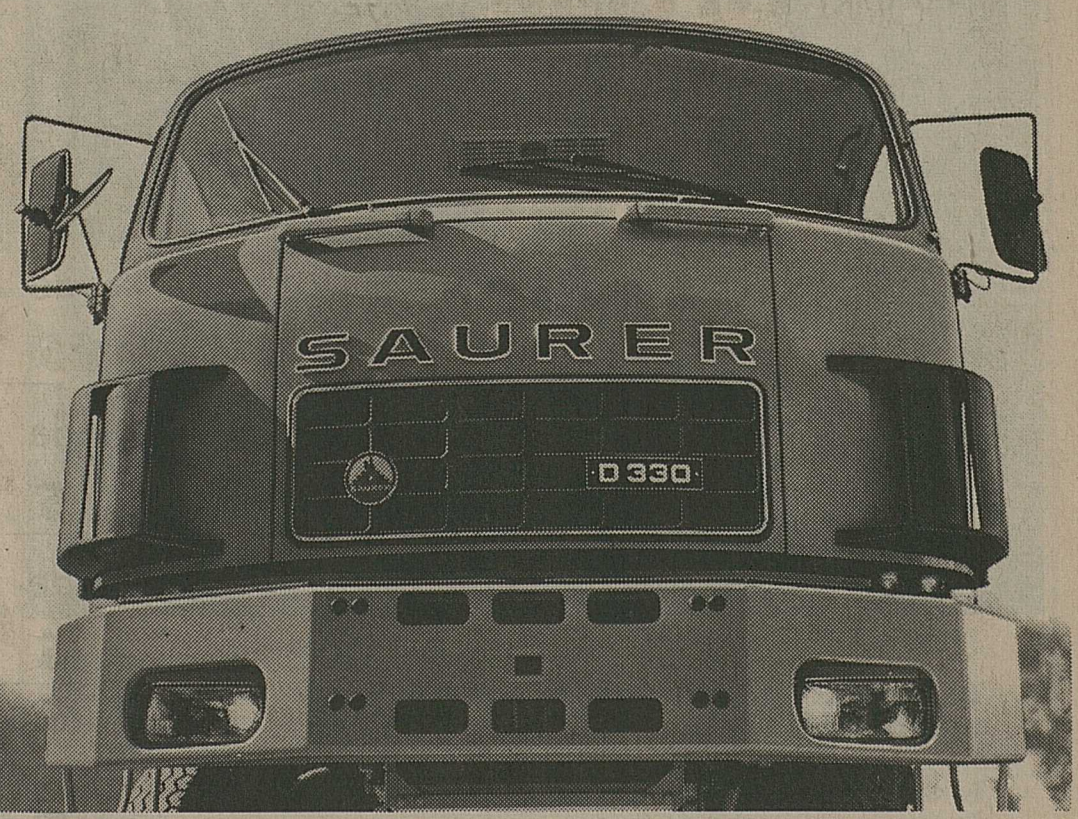
Société achèterait
**quarantaine de chaises**
d'occasion.
En bon état.
Ecrire sous chiffre P 36–31836 à Publicitas, 1951 Sion.

**Ecole romande de massage et culture physique sportive**
**Cours concentré ou cours de week-end**
**Possibilités de travail :** sauna
Clubs sportifs, instituts privés, fitness, etc.
Examen pratique et théorique avec **diplôme** à la fin de chaque cours.
Renseignements et inscriptions :
NICLAS ICPS
**Institut de massage et culture physique SA**
**Wélino Niclas**
**Crans-Montana**
**027/41 47 87**

**Banyl** *plaît à la femme raffinée par sa lingerie de grande classe*
**AUBERT** Rue de la Poste 7 **MARTIGNY**

**Pour toutes vos annonces : Publicitas 027/21 21 11**




# Les uniques

**Il faut un document de plusieurs pages pour noter les différences entre un Saurer et un autre Saurer.**

C'est seulement à partir du moment où le véhicule satisfait à tous les désirs particuliers du client que vous avez un Saurer typique, spécialement équipé, en usine, en fonction de son utilisation future.

Le véhicule de gauche est un «D 290 F 4x2». Celui de droite, un «D 330 F 4x2», a une pompe d'injection à régulateur variable et une prise de force. A gauche, le porte-à-faux du châssis est court et l'empattement de 4500 mm, tandis qu'à droite, nous avons un châssis avec cadre prolongé pour une grue de chargement montée à l'arrière et un deuxième réservoir. Le véhicule de gauche possède une boîte à vitesses ZF S6-90 avec convertisseur de couple et un échappement vertical. Celui de droite a une boîte à vitesses standard, un empattement de 5000 mm et une cabine-couchettes. Ils ont tous les deux les couleurs et les inscriptions demandées par le client. Selon nos critères, il s'agit de deux exécutions standard, qui sont produites rationnellement dans notre usine.

**C'est cette richesse de variantes incorporées en usine qui différencie tous les Saurer de tous les autres véhicules industriels.**

SAURER BERNA

**SAURER/BERNA**
**Un investissement sûr.**
Société anonyme Adolph Saurer, 9320 Arbon, Tél. 071 46 91 11

Actualités MTV

# Action

## Savomatic

Produit de lessive universel pour tous les automates (40°–95°)

**contenant beaucoup de savon pur**

**Paquet géant de 3,3 kg**

**7.80**

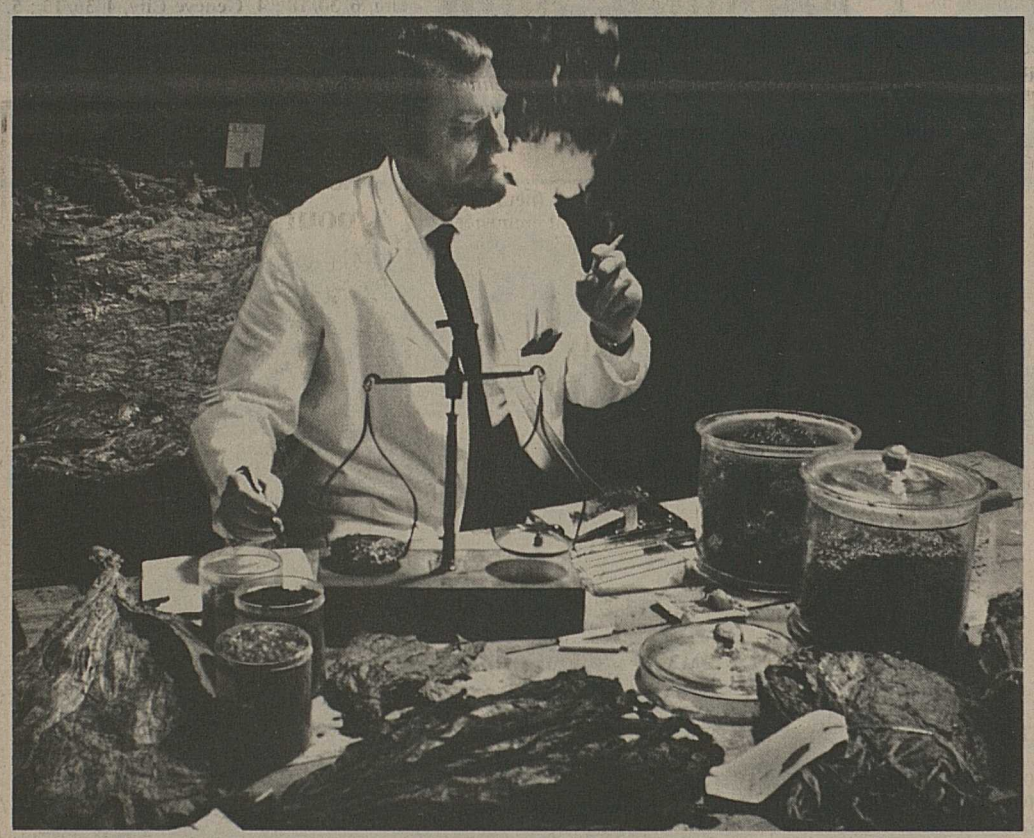
(kg = 2.36³)

**au lieu de 9.80**

**Savomatic: plus économique à l'emploi – prix plus avantageux!**

**Prix MIGROS**

# Chez Burrus, quand les hommes du (bon) tabac et les hommes de la science se rencontrent... et découvrent.



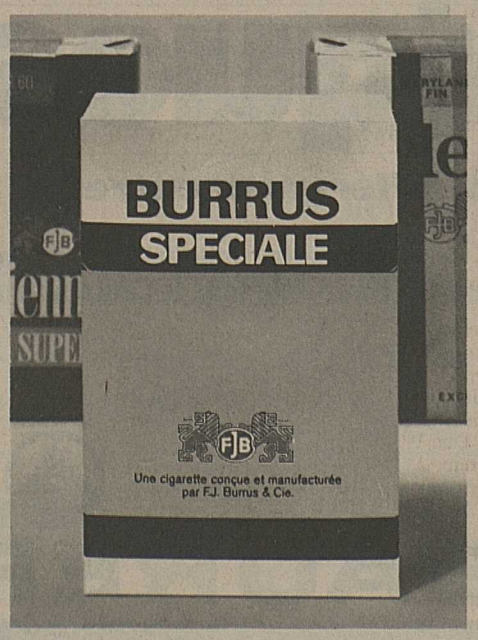
### La recherche appliquée

Les chercheurs de Burrus ont développé le filtre qui fait, dans une large mesure, le succès de Select. La découverte d'un minéral – la terre filtrante naturelle – est à l'origine de cette réalisation.
Grâce à son étonnante porosité (un gramme représente une surface de 200 m²), la terre filtrante naturelle ajoutée au charbon actif augmente considérablement l'efficacité du filtre. Tout en préservant l'arôme des meilleurs tabacs.

### La dernière création du maître mélangeur

La tabacothèque de la Maison Burrus, la plus riche de Suisse, réunit des tabacs du monde entier. Près de 250 sortes en provenance de régions particulièrement favorisées par la nature, comme le Rio Grande do Sul, le nord-est de Sumatra, les «yakas» (collines) de Turquie... pour n'en citer que quelques-unes.
Une sélection d'années et de grades différents permet d'utiliser les feuilles de tabac au moment où elles ont atteint le sommet de leur maturité. Au moment où, à l'instar des grands vins, leur caractère et leur arôme se sont pleinement développés.

Tous ces «crus» constituent une palette aux possibilités presque infinies qui permettent au maître mélangeur de donner libre cours à son talent de créateur.




C'est ainsi que les chercheurs et la recherche participent effectivement au développement des produits, afin que les amateurs de tabac bénéficient des découvertes les plus récentes.

Après Parisienne et Select, les spécialistes de F. J. Burrus & Cie ont maintenant réalisé la cigarette qui porte le nom de leur maison.

*P.S. A l'occasion du lancement de cette cigarette, Burrus publie une édition spéciale de son journal d'entreprise. On peut l'obtenir chez F.J. Burrus & Cie, 2926 Boncourt, tél. 066/75 55 61 (par simple carte postale ou par téléphone).*

BS761

## offrez-vous un cadeau de noël durable

A vendre à Sion
à des **prix exceptionnels**

- Rue du Sex
  **appartement 4½ pièces**
  plus cuisine, salle de bains et WC séparés
  cave et place de parc
  **dernier étage – Fr. 146 000.–**
- Rue du Petit-Chasseur
  **appartement 3½ pièces**
  plus cuisine, salle de bains, cave et place de parc
  **dernier étage – Fr. 125 000.–**

Financement assuré.

Agence immobilière RESIVAL
Damien Sierro
Rue de la Dixence 25 1950 Sion
027 22 05 67 – 22 27 30

Nouveau

## Chocolat Tobler Ideal

**Masse à glacer grasse, foncée**

**Pour recouvrir sans problème tourtes et biscuits de tous genres.**

**1.** Dès maintenant, vous réussirez à coup sûr et en un clin d'oeil des glaçages au chocolat brillants: ouvrir le sachet...

**2.** ...le poser dans une casserole avec de l'eau chaude, mais pas bouillante, et faire chauffer pendant 10 min. env., jusqu'à ce que le contenu soit liquide...

**3.** ...puis verser la masse liquide sur la pâtisserie froide, bien égaliser au couteau et... s'en régaler!

**125 g**
(le contenu suffit pour glacer une tourte de grandeur moyenne)

**Coupon** Veuillez m'envoyer votre feuille d'information avec les recettes et les conseils au sujet de la masse à glacer IDEAL.

Nom:

Rue:

NP/lieu: VS6

Coupon adresser à:
SA CHOCOLAT TOBLER, Case postale, 3001 Berne

# Coup double pour Stenmark à Viglino

Alors même que la saison de coupe du monde n'a pas véritablement commencé, le Suédois a obtenu deux succès en vingt-quatre heures à Livigno. Déjà vainqueur du slalom spécial dimanche, il a à nouveau dominé une bonne partie de l'élite mondiale dans le slalom géant.

Glissant et skiant avec une grande facilité sur la neige fraîche, Stenmark, bien qu'il affirme être en retard dans sa préparation, a affiché une nette supériorité physique et technique sur tous ses rivaux, à l'exception de l'Autrichien Hans Hinterseer et des Américains.

Cette fois c'est Piero Gros qui a été son adversaire principal. Le champion olympique de slalom spécial n'a finalement concédé que 78 centièmes au Suédois alors que Heini Hemmi, champion olympique de la spécialité, termine 3e à plus de deux secondes.

Stenmark s'est montré le meilleur dans les deux manches. Il a pris respectivement 48 et 28 centièmes à Gros. Après la première manche (53 portes), Heini Hemmi, lui, n'était qu'en 8e position. Il a réalisé le 3e temps de la 2e manche (58 portes), ce qui lui a permis de prendre le meilleur sur le Tchécoslovaque Sochor et sur Gustavo Thoeni, qui occupait la 3e place. Les autres Italiens ont été encore moins à l'aise puisque Radici, Pietrogiovanna et De Chiesa ont été éliminés. Classement du géant : 1. Ingemar Stenmark (Su) 2'38"20 (1'18"19 et 1'20"01) ; 2. Piero Gros (It) 2'38"96 (1'18"67 et 1'20"29) ; **3. Heini Hemmi (S) 2'40"63 (1'20"06 et 1'20"57) ;** 4. Miroslav Sochor (Tch) 2'40"79 (1'19"31 et 1'21"38) ; 5. Gustavo Thoeni (It) 2'40"88 (1'19"08 et 1'21"82) ; 6. Bruno Noeckler (It) 2'41"23 (1'19"41 et 1'21"82) ; 7. Torsten Jakobsson (Su) 2'42"05 ; 8. Alain Navillod (Fr) 2'42"31 ; **9. Christian Hemmi (S) 2'42"37 (1'20"42 et 1'21"95) ;** 10. Andreas Wenzel (Lie) 2'42"70.

## Annemarie Proell retenue par l'Autriche

Après un an et demi d'absence, Annemarie Moser-Proell a été retenue dans la sélection autrichienne pour le critérium de la première neige à Val-d'Isère, le week-end prochain. L'ancienne lauréate de la coupe du monde a décidé de revenir à la compétition. La sélection autrichienne :

Annemarie Moser-Proell, Martina Ellmer, Brigitte Kreschner, Maria Schlechter, Monika Kaserer, Gerlinde Strixner, Ingrid Schmid-Gfoelner, Lea Solkner, Sigrid Totschnig, Gabi Hauser et Michaela Schaffner.

# Les «Séries mondiales» débutent aujourd'hui à Aprica (Italie)

**Repoussés jusqu'à présent en fin de saison, et aux Etats-Unis, une fois bouclé le circuit de la coupe du monde, les « Séries mondiales » (world series) se disputeront cet hiver en Europe. Cette compétition par équipes, remportée en 1975-1976 par l'Italie (classement combiné hommes et femmes), prend ainsi un nouveau relief en devenant la première étape importante du « cirque blanc ».**

**Aprica (30 novembre et 1er décembre) et Bormio (2-3 décembre), deux stations des Hautes-Alpes italiennes près de la frontière suisse, abriteront les éliminatoires pour les finales disputées sous forme de slaloms parallèles à Saint-Moritz (4-5 décembre).**

Le réglement des Séries mondiales, qui ont pris la succession, il y a deux ans du trophée des Nations réservé aux équipes de France, de Suisse, de RFA, d'Autriche, des Etats-Unis et du Canada, prévoit la participation, au maximum, de 6 concurrents et 6 concurrentes par pays. Cette année, la Suède est aussi représentée. Les 7 nations ont décidé de jouer sur les deux tableaux et d'engager des formations complètes. Les autres engagés le sont à titre individuel ou presque. Pourtant la Norvège aura une équipe masculine de 6 skieurs alors que la France, dont l'équipe féminine avec Danielle Debernard, Fabienne Serrat et Patricia Emonet peut espérer un bon résultat d'ensemble, n'alignera que 3 éléments du côté masculin.

Sur le plan individuel, la victoire de prestige dans le slalom parallèle de Saint-Moritz devrait une fois de plus se jouer entre le Suédois Stenmark et ses rivaux Gros et Thoeni. Par équipes, les Italiens, dont la phalange de slalomeurs est la plus complète, renouvelleront probablement leur succès de l'an passé.

Il semble que la situation soit plus ouverte chez les dames, où les points de repère font défaut actuellement.

L'attribution des points est la suivante : 24 au premier, 22 au second, 20 au troisième, 18 au quatrième, 16 au cinquième, 14 au sixième, 12 au septième, 8 du huitième au douzième, 4 du treizième au seizième. Le programme :

**Aprica.** – 30 novembre : slalom spécial dames. – 1er décembre : slalom spécial messieurs.

**Bormio.** – 2 décembre : slalom géant dames. – 3 décembre : slalom géant messieurs.

**Saint-Moritz, finales.** – 4 décembre : slalom parallèle dames. – Dimanche 5 décembre : slalom parallèle messieurs.

CURLING

# Dolly-Cup : deux qualifiés

Au cours de la seconde journée de la Dolly-Cup à Genève, les deux formations américaines de Wisconsin ont quelque peu déçu, comme la veille. Elles ne sont pas parvenues à se qualifier pour le 5e tour, qui réunira dès mardi matin les huit premiers de chaque groupe (3 groupes).

Chaque formation a disputé deux parties au cours de cette seconde journée à la patinoire des Vernets. Dans les deux derniers groupes, les qualifiés sont connus. Lausanne-Sports et Genève Velours ont gagné leurs quatres matches. Toutes les autres formations ont perdu au moins un point.

Classement après quatre tours :

**Groupe A.** – 1. Lausanne-Sports, 8 points /54 pierres / 23 ends ; 2. Zoug, 7/49/23 ; 3. Genève Molard, 7/44/21 ; 4. Megève Mont d'Arbois, 6/42/26 ; 5. Bienne Twann, 6/42/19 ; 6. Genève Voltaire, 6/39/23 ; 7. Genève Etoile Carouge, 6/34/20 ; 8. Genève Cologny, 5/48/22.

**Groupe C.** – 1. Genève Velours, 8/40/25; 2. Bienne Seebutz, 7/40/21 ; 3. Lausanne Lutry, 6/60/25 ; 4. Lausanne Riviera, 6/49/21 ; 5. Megève, 6/39/22 ; 6. Genève Gradelle, 6/37/19 ; 7. Genève Léman, 6/36/18 ; 8. Genève Vernets, 5/33/18.

Classement après trois tours :

**Groupe A.** – 1. Champéry, 6/40/18 ; 2. Genève Vandœuvres, 6/32/16 ; 3. Genève Uni, 6/30/18 ; 4. Genève City, 4/36/15 ; 5. Thoune, 4/34/19 ; 6. Morges Igloo, 4/31/14 ; 7. Verbier, 4/29/16 ; 8. Montana, Genève Carouge, 4/27/16.

# Basket: le point dans les séries inférieures

**● LIGUE A FEMININE**

| | |
|---|---|
| Muraltese - Femina | 65-56 |
| Stade Français - Fribourg | 86-38 |
| Lausanne - Baden | 59-41 |
| Nyon - Sierre | 85-61 |

**Classement :** 1. Muraltese, Plainpalais, Femina et Stade Français 7-12 ; 5. Nyon 7-8 ; 6. Lausanne 7-6 ; 7. Berne 7-4 ; 8. Baden et Sierre 7-2 ; 10. Fribourg 7-0.

A Muralto, les championnes suisses ont infligé à Femina Berne sa première défaite de la saison. Le succès des Tessinoises crée un regroupement général en tête, puisque quatre formations sont à la même hauteur ! Tout est possible désormais, car les quatre équipes sont de valeur sensiblement égale.

En queue de classement, la situation reste inchangée ; Fribourg Olympic est toujours à la recherche de son premier succès, alors que Sierre et Baden sont dos à dos et tentent de quitter cette avant-dernière place synonyme de danger.

**● NYON - SIERRE 85-61 (46-24)**

**Sierre :** N. Favre, Mugosa (2), Anton (4), Zuber, Gaist (14), M.-L. Favre (10), Crettenand, Darbellay (12), Stuckelberger, A.-L. Favre (19).

C'est au début du match que Sierre a perdu cette rencontre. Les joueuses de Rywalski prirent un départ catastrophique (17-4 après sept minutes). Les Vaudoises continuèrent alors sur leur lancée pour atteindre la pause avec une confortable avance.

En seconde période, Sierre tenta de réagir ; les Valaisannes jetèrent toutes leurs forces dans la bataille et parvinrent à revenir à huit points (50-42), grâce surtout au trio Gaist, Darbellay et A.-L. Favre. Malheureusement, leur capitaine M.-L. Favre était malade et ne réussit pas à jouer à sa vraie valeur, alors que Zdena Anton manque trop d'entraînement pour pouvoir rivaliser avec les meilleures.

Malgré le beau retour des Sierroises, Nyon parvint toujours à garder un avantage d'une dizaine de points. A trois minutes de la fin, l'entraîneur sierrois reconnut la défaite et fit alors entrer ses jeunes joueuses pour les aguerrir. Les Vaudoises en profitèrent pour doubler leur avantage.

Mais les Valaisannes peuvent être satisfaites de leur prestation, mis à part les dix premières minutes de jeu qui furent décisives !

**● DEUXIEME LIGUE**

| | |
|---|---|
| Hélios - Saint-Pierre | 52-52 |
| Martigny 2 - Sion 2 | 78-90 |
| Sion 3 - Monthey 2 | 46-55 |
| Sion 5 - Les Agettes | 62-19 |
| Monthey 2 - Martigny 2 | 68-65 |
| Hélios - Sierre 2 | 40-72 |
| Sion 2 - Sierre 1 | 85-61 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Sion 2 | 5 | 5 | 0 | 0 | 469-257 | 10 |
| 2. Sierre 2 | 5 | 3 | 1 | 1 | 381-224 | 7 |
| 3. Sierre 1 | 5 | 3 | 0 | 2 | 387-280 | 6 |
| 4. Sion 5 | 6 | 3 | 0 | 3 | 365-342 | 6 |
| 5. Monthey 2 | 6 | 3 | 0 | 3 | 288-366 | 6 |
| 6. Martigny 2 | 5 | 2 | 1 | 2 | 367-355 | 5 |
| 7. Hélios | 6 | 2 | 1 | 3 | 352-372 | 5 |
| 8. Sion 3 | 6 | 2 | 0 | 4 | 329-311 | 4 |
| 9. Saint-Pierre | 1 | 0 | 1 | 0 | 52- 52 | 1 |
| 10. Les Agettes | 7 | 0 | 0 | 7 | 141-572 | 0 |

Une nouveauté dans ce championnat : le retour de Saint-Pierre-de-Clages. Le comité cantonal a admis l' « arrivée » tardive des joueurs de Michel Wyder qui devront rattrapper tous leurs matches en retard d'ici le début du deuxième tour.

Sion 2, se détache, désormais seul en tête, à la suite des surprenantes défaites de Sierre 2 contre Sion 5 et de Martigny 2 à Monthey. Il faut dire que la deuxième équipe montheysanne s'est sérieusement renforcée avec le retour à la compétition de Doche et de Gay. Les « vétérans » bas-valaisans peuvent encore créer quelques surprises, tout comme leurs contemporains sédunois d'ailleurs.

Sion 2 possède déjà trois points d'avance sur son plus dangereux adversaire ; avec les apports de Cavin et de René Seiler qui jouaient la saison dernière en première équipe, les réserves sédunoises sont bien parties pour conquérir le titre cantonal. Mais les Sédunois sont menacés par la « perte » des joueurs qui évolueront à trois reprises en LNA.

**● FEMININ**

| | |
|---|---|
| Wissigen - Sion 2 | 51-24 |
| Hélios - Sierre 3 | 23-42 |
| Sierre 2 - Sion 1 | 51-61 |
| Sion 3 - Martigny | 38-103 |

**CLASSEMENT**

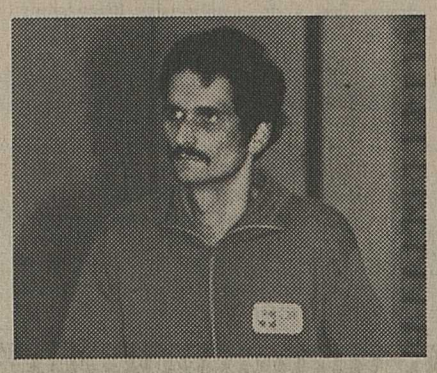
| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Martigny | 7 | 7 | 0 | 0 | 532-234 | 14 |
| 2. Sion 1 | 8 | 7 | 0 | 1 | 606-192 | 14 |
| 3. Vouvry | 5 | 4 | 0 | 1 | 359-135 | 8 |
| 4. Wissigen | 6 | 4 | 0 | 2 | 296-202 | 8 |
| 5. Sierre 2 | 5 | 3 | 0 | 2 | 360-160 | 6 |
| 6. Monthey | 5 | 3 | 0 | 2 | 260-207 | 6 |
| 5. Sierre 3 | 6 | 2 | 0 | 4 | 177-354 | 4 |
| 8. Hélios | 7 | 1 | 0 | 6 | 161-422 | 2 |
| 9. Sion 3 | 5 | 0 | 0 | 5 | 79-428 | 0 |
| 10. Sion 2 | 7 | 0 | 0 | 7 | 130-545 | 0 |

Trois équipes ont dominé jusqu'ici cette compétition : Martigny, Sion 1 et Vouvry. Les Octoduriennes sont les seules encore invaincues et elles termineront ce premier tour sans avoir connu la défaite. Martigny peut compter sur deux joueuses expérimentées (Brigitte Muller et Josiane Roduit) qui entraînent dans leur sillage une jeune fille qui a éclaté cette saison : Réjane Nicolussi, 14 ans seulement. A côté de ce trio, d'autres joueuses peuvent progresser, comme Catherine Bochatay (16 ans) et Catherine Zumstein (15), dont la technique est encore très limitée, mais qui est « bâtie » en véritable athlète.

Après le départ à Sierre de deux joueuses et l'arrêt de la compétition de trois autres, Sion a dû rebâtir une nouvelle équipe autour de la seule rescapée de la saison passée (Marcelle Burgener). Les débuts sont encourageants : les Dumoulin, Duc Wuilloud, Dolt et Vuignier s'améliorent à chaque sortie et pourraient inquiéter Martigny au second tour.

**VOUVRY : UNE REVELATION**

Mais la révélation de ce début de championnat vient incontestablement de Vouvry. Pour leur première saison de compétition, les Bas-Valaisannes disputent un championnat remarquable. Il faut dire que



*Entraineur de la première équipe montheysanne, Gilbert Gay a repris la compétition avec Monthey II. Il est une des nombreuses personnes dévouées à la cause du basket valaisan.*

les jeunes joueuses de Vouvry (neuf sont encore juniors) sont brillamment emmenées par leur entraîneur Regula Chervaz. Mieux connue sous son nom de jeune fille (Bloch), elle fit partie de la grande équipe de Stade Français qui dominait alors le basket féminin suisse. Aux côtés de Mme Chervaz, deux filles peuvent éclore : Véronique Zanetti (17 ans) et une joueuse de 15 ans qui fait des débuts prometteurs : Isabelle Donegani.

Les deux autres clubs qui présentent pour la première fois une formation féminine connaissent des fortunes diverses. Wissigen a fort bien débuté (avec Brigitte Molk, 18 ans, comme plus sûr espoir), alors que Hélios a eu plus de peine à s'adapter à la situation. Mais le basket est en train de se développer de manière très réjouissante dans la région de Vétroz-Conthey.

**● JUNIORS A**

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Martigny | 4 | 3 | 0 | 1 | 342-188 | 6 |
| 2. Sion | 4 | 3 | 0 | 1 | 359-232 | 6 |
| 3. Monthey | 4 | 3 | 0 | 1 | 335-254 | 6 |
| 4. Saint-Maurice 1 | 4 | 2 | 0 | 2 | 311-331 | 4 |
| 5. Sion 2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 207-283 | 2 |
| 6. Saint-Maurice 2 | 4 | 0 | 0 | 4 | 158-415 | 0 |

Trois équipes sont ex aequo au premier rang ; cela promet quelques belles rencontres en perspective pour le second tour. Mais Sion semble tout de même plus fort que ses adversaires. Pour autant que les joueurs de la capitale abordent toutes leurs rencontres avec sérieux, ils devraient remporter le titre.

**● JUNIORS B**

| | |
|---|---|
| Monthey - Wissigen | 98-73 |
| Hélios - Sion 2 | 48-56 |
| Sion 1 - Saint-Maurice | 71-63 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Monthey | 3 | 3 | 0 | 0 | 241-190 | 6 |
| 2. Sion 2 | 4 | 3 | 0 | 1 | 265-225 | 6 |
| 3. Saint-Maurice | 4 | 2 | 0 | 2 | 207-219 | 4 |
| 4. Wissigen | 4 | 2 | 0 | 2 | 246-259 | 4 |
| 5. Sion 1 | 4 | 2 | 0 | 2 | 231-244 | 4 |
| 6. Hélios | 5 | 1 | 0 | 4 | 241-266 | 2 |
| 7. Martigny | 3 | 0 | 0 | 3 | 147-185 | 0 |

C'est dans cette compétition que se manifestent le plus les progrès réalisés par le basket valaisan.

Ce championnat est peut-être le plus attachant de tous, avec tous les joueurs se livrant sans compter pour imiter leurs aînés. La plupart des clubs possèdent déjà de jeunes éléments qui laissent bien augurer du niveau des juniors A d'ici quelques années.

Monthey est la seule formation encore invaincue ; pourtant, les deux équipes sédunoises, ainsi que Wissigen peuvent encore causer des surprises.

meg

# CE : tirage au sort

Le tirage au sort de l'ordre des rencontres du prochain tour des coupes d'Europe a eu lieu à Munich. Il a donné les résultats suivants :

Coupe d'Europe des champions (poule finale pour désigner les deux finalistes) :

9 décembre : Maccabi Tel Aviv - Spartak Brno ; Mobilgirgi Varèse - Maes Pils Malines ; Real Madrid - CSCA Moscou ; 16 décembre : Tel Aviv - Moscou ; Varèse - Spartak ; Malines - Real Madrid ; 13 janvier : Tel Aviv - Varèse ; Moscou - Malines ; Spartak - Real Madrid ; 20 janvier : Malines - Tel Aviv ; Real Madrid - Varèse, Spartak - Moscou ; 27 janvier : Tel Aviv - Real Madrid ; Malines - Spartak ; Varèse - Moscou ; 10 février : Spartak - Tel Aviv ; Moscou - Real Madrid ; Malines - Varèse ; 17 février : Moscou - Tel Aviv ; Spartak - Varèse ; Real Madrid - Malines ; 3 mars : Varèse - Tel Aviv ; Malines - Moscou ; Real Madrid - Spartak ; 10 mars : Tel Aviv - Malines ; Varèse - Real Madrid ; Moscou - Spartak ; 24 mars : Real Madrid - Tel Aviv ; Spartak - Malines ; Moscou - Varèse.

La finale opposera, le 7 avril à Belgrade, les deux équipes classées première et deuxième à l'issue de cette série de rencontres aller et retour.

Le CSCA Moscou et Spartak Brno refusant de jouer en Israël pour des raisons politiques, la commission d'organisation a pris la décision suivante : pour les matches prévus à Tel Aviv, Maccabi recevra deux points pour chacune des deux rencontres et ses adversaires, battus par forfait, un point (et non zéro point). Les matches retour seront disputés sur terrain neutre, en Belgique, aux dates suivantes : 15 février Spartak - Tel Aviv et 17 février CSCA Moscou - Tel Aviv.

**COUPE D'EUROPE FÉMININE**

**Groupe A :** Sesto San Giovanni (It), Spartak Prague (Tch), IEFS Bucarest (Rou) et Akademik Sofia (Bul) ; **groupe B :** Daugawa Riga (URSS), Clermont-Ferrand UC (Fr), Barcelone (Esp) et Etoile Rouge Belgrade.

**Tour final :** 10 mars : premier du groupe A contre deuxième du groupe B, premier du groupe B contre deuxième du groupe A ; 17 mars : deuxième du groupe B contre premier du groupe A, deuxième du groupe A contre premier du groupe B. Finale le 31 mars à Barcelone.

**COUPE DES VAINQUEURS DE COUPE**

**Groupe A :** Spartak Leningrad, Slavia Prague, Cinzano Milan, Radnicki Belgrade ; **groupe B :** Steaua Bucarest, Juventud Badalona, AS Villeurbanne et Forst Cantu.

Demi-finales les 9 et 16 mars. Finale le 29 mars à Palma de Majorque.

**COUPE KORAC**

**Groupe A :** Berck, Udine et Dynamo Moscou ; **groupe B :** Hapoel Tel Aviv, Sarajevo et Bologna ; **groupe C :** Caen, Hapoel Ramat Gan et IBP Rome ; **groupe D :** Liège, Venise et Jugoplastika Split.

Demi-finales les 3 et 15 mars ; finale le 5 avril à Gênes.

**COUPE RONCHETTI**

**Groupe A :** Tus Leverkusen, Slavia Sofia et Slavia Prague ; **groupe B :** Lokomotive Sofia, Industrie Zagreb et AS Montferrand ; **Groupe C :** CS Toulon, Rapid Bucarest et Spartak Moscou ; **groupe D :** Bayern Munich, Pernik Sofia WT Aalst (Be).

Demi-finales les 9 et 16 mars. Finale le 30 mars à Rome.

TENNIS

## Solomon qualifié pour le « Masters »

L'Américain Harold Solomon s'est assuré la qualification pour le « Masters », tournoi final du grand prix de la Fédération internationale de tennis, en enlevant le tournoi de Johannesbourg.

Les huit joueurs qualifiés pour le « Masters », qui aura lieu du 5 au 12 décembre à Houston, sont dans l'ordre de leur classement final dans le grand prix, le Mexicain Raul Ramirez, l'Espagnol Manuel Orantes, les Américains Eddie Dibbs et Harold Solomon, l'Argentin Guillermo Vilas, l'Américain Roscoe Tanner, le Polonais Wojtek Fibak et Brian Gottfried.

Voici le classement final du grand prix de la FILT :

1. Raul Ramirez (Mex) 938 p. ; 2. Manuel Orantes (Esp) 811 ; 3. Jimmy Connors (EU) 800 ; 4. Eddie Dibbs (EU) 687 ; 5. Harold Solomon (EU) 681 ; 6. Guillermo Vilas (Arg) 627 ; 7. Roscoe Tanner (EU) 615 ; 8. Wojtek Fibak (Pol) 582 ; 9. Brian Gottfried (EU) 574 ; 10. Bjorn Borg (Su) 510.

AUTOMOBILISME

## Le rallye de Grande-Bretagne

Les Ford Escort dominent toujours le rallye de Grande-Bretagne, à l'issue des 48 des 76 épreuves que comporte la course.

Voici le classement intermédiaire : 1. Pentti Airikkala (Fin) Ford Escort ; 2. Roger Clark (G-B) Ford Escort, à 3' ; 3. Stig Blomqvist (Su) Saab, à 3'50" ; 4. Billy Coleman (Irl) Ford Escort, à 4' ; 5. Sandro Munari (It) Lancia Stratos, à 5'.

Les organisateurs ont dû annuler deux des épreuves spéciales en raison du mauvais temps qui sévit actuellement sur le sud-ouest de l'Angleterre.

CYCLISME

## Pijnen champion d'Europe à l'américaine

Pour la troisième fois consécutive, le Hollandais René Pijnen a remporté le championnat d'Europe à l'américaine dont la première édition s'est courue en 1974.

Pijnen, qui avait eu auparavant Leo Duydam puis Patrick Sercu, a triomphé cette fois en compagnie de l'Allemand Guenther Haritz. L'épreuve s'est déroulée en prologue des Six Jours de Zurich sur la piste du Hallenstadion. La formation victorieuse a établi des nouveaux records de la piste sur 90 et 100 km.

# Gym : les artistiques valaisans ont élu un nouveau président

*La jeune Sédunoise Manuela Lorenzini s'est fort bien défendue, obtenant la 2e place en test V.*

C'est à Sion sous la présidence de Bernard Bussien que les délégués valaisans à la gymnastique à l'artistique se sont retrouvés pour leurs assises annuelles. Quarante participants (gymnastes, moniteurs et membres d'honneur) avaient répondu à l'appel du comité, dans la salle du buffet de la gare. Un ordre du jour en neuf points permit aux délégués de retracer l'activité des artistiques valaisans et de prendre quelques décisions pour le futur. Il faut relever la présence des présidents cantonaux, Edmond Biollaz et Gilberte Gianadda, qui prirent la parole dans les divers ainsi que des deux membres d'honneur, Séraphin Antonioli et Robert Faust.

### Rapports : aucune remarque

Les différents rapports furent acceptés sans discussion. Quant à celui du président, le 50e, il retraça l'activité de l'association qui a fêté son cinquantenaire dans le cadre de la fête romande à Vétroz. On retiendra tout particulièrement les points suivants : bonne fréquentation des cours fédéraux de moniteurs, net progrès des gymnastes aux journées cantonales de tests, parfaite organisation de la fête cantonale à Vétroz, gros succès de la fête cantonale à Port-Valais (200 participants), organisation et mise en fonction de trois centres d'entraînement, à Monthey, Sion et Gampel, dirigés par Bernard Locher.

Les techniciens Jean-Louis Borella et Suzanne Reusser complétèrent le rapport présidentiel sur l'activité des artistiques en Valais et hors-canton. Le responsable des hommes insista sur une fréquentation plus importante aux cours fédéraux de Jeunesse et sport, alors que la représentante des dames signala la création d'un centre d'entraînement filles dans le Haut-Valais, en souhaitant que cette nouveauté fasse « boule de neige » dans le Bas-Valais. Georges Coppey, de son côté présenta un rapport-dossier de l'organisation du cinquantenaire. Un travail fort bien fait qui devrait pouvoir servir les futurs organisateurs. Avant de passer au chapitre des élections, les délégués désignèrent Sierre pour la fête cantonale 1977. Elle aura lieu les 2 et 3 juillet.

### Un nouveau comité

Ce point important à l'ordre du jour donna lieu à de nombreuses discussions. Finalement le comité cantonal des artistiques se présente comme suit pour la prochaine période : président Pius Eyer ; vice-président, Charly Mengis ; chef technique (garçons), Michel Ebiner ; (filles), Suzanne Reusser ; caissière, Evelyne Boand ; secrétaire, Elie Walker ; responsables des centres, Karl Bregy, J.-L. Borella, Michel Gaillard ; presse, Christian Zufferey ; membre, Marie-Thérèse Dussex.

La rédaction sportive du *NF souhaite* plein succès au nouveau président Eyer, tout en remerciant Bernard Bussien pour son dévouement.

### Finales suisses du concours jeunesse à l'artistique à Sion

Dimanche matin se sont disputées les finales suisses du concours de jeunesse à Sion. Cette épreuve a réuni nos meilleurs gymnastes filles et garçons en-dessous de 15 ans, pour les différents tests. Les juges cantonaux ont apprécié les exercices des 35 candidats présentés, pour l'obtention des médailles d'or, d'argent et de bronze décernées par l'AVGA.
Voici les résultats :

### Finale concours jeunesse

**Test I :** Zengaffinen Sonja, Gampel, 33.70 ; Trincherini Marie-Claude, Vétroz, 31.20 ; Eberhard Evelyne, Gampel, 31.10 ; Velatta Roseline, Sion, 30.80.

**Test II :** Mazzetti Sandra, Viège, 34.40 ; Scheurer Jacqueline, Naters, 34.10 ; Parvex Christine, Vétroz, 31.90 ; Solioz Nathalie, Uvrier, 31.50.

**Test III :** Feller Christine, Naters, 35.40 ; Favre Valérie, Sion, 34.60 ; Zurwerra Judith, Viège, 33.40 ; Imstepf Marie-Thérèse, Sion, 33.10.

**Test IV :** Walker Franziska, Naters, 34.30 ; Beney Fabienne, Sion, 34.00 ; Grandi Carmen, Naters, 33.90 ; Vianin Marie-José, Sierre, 32.70.

**Test V :** Ruffiner Monika, Naters, 35.45 ; Lorenzini Manuella, Sion, 32.95 ; Jenny Nicole, Uvrier, 32.15.

**Test VI :** Jenny Sabine, Uvrier, 33.20.

**Perf. I :** Grand Robert, Leuk-Susten, 51.70 ; Roh Serge, Vétroz, 49.60 ; Prest Adriano, Monthey, 46.50 ; Martig Rainer, Gampel, 43.60.

**Perf. II :** Inderwildi Thomas, Leuk-Susten, 55.50 ; Locher Adrian, Leuk-Susten, 51.00 ; Bussien Claude, Monthey, 49.30 ; Schnyder Daniel, Gampel, 48.40.

**Perf. III :** Bussien Alain, Monthey, 52.10 ; Kuonen Urs, Leuk-Susten, 51.30 ; Favre Yvan, Sion, 50.70.

**Perf. IV :** Hartmann André, Leuk-Susten, 49.70.

## Ce soir (21 h. 05) sur les ondes
## Blazevic répond à son courrier

*S'il est un personnage dont on parle dans le monde du football suisse, c'est bien de l'actuel entraîneur du Lausanne-Sports Miroslav Blazevic. Il faut dire que l'homme a récemment réussi une performance assez remarquable : entraîneur de l'équipe nationale au cours de ses deux dernières rencontres internationales contre l'Autriche et contre la Suède, perdues toutes deux par nos footballeurs, il a réussi à ne pas perdre la face dans l'aventure.*

*Blasevic connaît parfaitement les problèmes de notre football et il sera intéressant de confronter l'image qu'on se fait d'un excellent joueur yougoslave devenu entraîneur en Suisse à celle qui se dégagera de l'homme répondant au courrier radiophonique des auditeurs.*

### Cours de ski du SC Tracuit

Le SC Tracuit vous rappelle qu'il organise un cours de ski pour tous les jeunes de 8 à 18 ans, de Saint-Léonard et Uvrier. Ce cours se déroulera du 2 au 5 janvier 1977, à Vercorin.

Les bulletins d'inscription sont à disposition dans les écoles primaires de Saint-Léonard et d'Uvrier, et auprès des membres du comité du SC.

**Dernier délai pour les inscriptions : 5 décembre.**

● **BOULES :** le premier championnat d'Europe en quadrettes se disputera à la patinoire des Vernets à Genève, au mois de mai 1977, sous l'égide de la Fédération suisse de boules (FSB) et du service des sports de la ville de Genève.

# Hockey: championnat de LNB
# DES CARTES IMPORTANTES

Le bilan chiffré du leader Lausanne se passe de commentaires. Et pourtant, samedi dernier à Viège, il était mené par 3 à 1, après deux tiers-temps. Pour Viège, l'échec n'était pas de grande importance, puisqu'il était déjà assuré de participer au tour de promotion. Avec Villars, ces trois formations peuvent préparer la suite de la saison. Vainqueurs de la formation de Bastl, Sion a réalisé une très bonne opération. D'autant plus que pendant ce temps les Servettiens ont dû se contenter de partager l'enjeu avec un surprenant Forward (4-4). Il est presque certain que les Genevois devront faire la croix pour être dans le « wagon » des possibles à l'ascension. Quant à Sion, il faut absolument faire encore deux points. La prestation fournie contre Villars lui permet d'envisager avec sérénité les deux derniers matches.

La fougue de ses joueurs, leur volonté de vaincre peuvent encore créer la surprise face au leader Lausanne, en déplacement ce soir à la patinoire du Vieux-Stand. Tous les regards seront donc braqués sur Sion. Les hommes de l'entraîneur Debons feront-ils trébucher pour la première fois Lausanne ? Tout est possible.

De leurs côtés, Viège et Villars en déplacement respectivement à Fleurier et Forward, devraient s'imposer facilement. Mentionnons que Genève Servette - Rotblau se disputera mercredi.

### GROUPE EST : DAVOS OU OLTEN ?

Arosa domine très nettement dans le groupe est. Les Grisons ont également obtenu leur centième but au cours de cette 12e reprise, ils totalisent aussi 4 points d'avance sur Zurich, classé deuxième. Quant à Lugano, en décrochant le total de l'enjeu face à Lucerne, il a assuré sa place dans le tour de promotion. Mais qui sera le quatrième, Davos ou Olten ? Avec un point de différence, en faveur des Grisons, la décision devrait tomber ce soir, puisque les deux antagonistes s'affrontent sur la piste davosienne. Pour les quatre classés au bas de l'échelle, ils peuvent préparer avec sérieux le tour de relégation. Langenthal qui n'a pas encore remporté une victoire, doit s'apprêter à prendre l'ascenseur pour l'étage inférieur. Il en est de même pour Uzwil, car les équipes du groupe ouest sont de force supérieure pour assurer leur maintien dans cette ligue.

**Peb**

# Sion - Lausanne
## Ce soir à l'Ancien-Stand (20 h. 15)

**HC Lausanne : 12 matches et 12 victoires, 107 buts marqués pour 42 reçus seulement, voilà la carte de visite du team vaudois, maître incontesté du championnat de LNB cette saison !**

**Les Sédunois doivent trépigner d'impatience à quelques heures de cette rencontre capitale. Ils se souviennent en effet, que le 30 octobre passé, soit il y a un mois jour pour jour, ils succombaient sous le poids d'une sévère défaite de 13 buts à 0 !**

**Le HC Lausanne possède une première ligne d'attaque qui ferait l'envie de clubs de LNA. C'est là que réside toute sa force particulière, sans toutefois dédaigner l'homogénéité des lignes défensives et attaquantes restantes. N'oublions pas son gardien Andrey non plus. Samedi passé à Viège, mené à la marque, le HC Lausanne a superbement redressé la situation au troisième tiers. C'est dire que le finish des Vaudois est impressionnant et qu'il démontre la grande force technique et physique de l'hôte sédunois de ce soir.**

**Le HC Sion, pour sa part, est invaincu depuis le 13 novembre passé. Sa formidable prestation face à Genève Servette tout d'abord puis face à Villars samedi passé, sont la preuve des ressources qu'il possède. Le temps joue pour les Sédunois après un départ laborieux, insuffisamment préparés par manque de moyens à disposition. Et puis... il y a l'apport de Jean-Jacques Debons, son entraîneur. L'équipe sédunoise s'est incontestablement bonifiée depuis le retour du Saviésan, Sédunois d'adoption. Son expérience de LNA est un atout sérieux.**

### QUE NOUS RÉSERVE LE HC SION CE SOIR ?

**Il faut tout d'abord espérer qu'il a su récupérer de l'immense effort livré face à Villars. Il aura par ailleurs eu le temps de revoir ses problèmes défensifs. Car, si Villars n'a pas su profiter des lacunes défensives sédunoises, il ne faut pas se leurrer ! Lausanne, lui, saura les faire siennes. Schöpfer, bien qu'en toute grande forme actuellement, ne peut l'impossible et doit pouvoir compter sur l'aide des deux lignes d'arrières.**

**Sion sera-t-il le premier à faire plier Lausanne... ne serait-ce qu'en l'obligeant à partager les points ? La réponse nous sera donnée ce soir dès 20 h. 15. Quoi qu'il en soit, le surprenant partage de l'enjeu concédé par Servette à Morges, samedi passé, met encore mieux les Sédunois en selle pour l'accès au tour de promotion. Les grandes équipes conviennent particulièrement aux Valaisans semble-t-il. Et Lausanne est le modèle du genre cette saison !**

**Equipes probables :**

**HC SION : Bruno Schöpfer ; Fontannaz - Senggen ; Hoch - Kalbfuss ; D'Amico - Emery - Mayor ; Schroeter F. - Bücher - Debons ; Praz - Dekumbis - Schroeter Chr.**

**LAUSANNE : Andrey ; Vincent - Guiot ; Roccati - Nussbaum ; Gratton - Dubi - Friedrich ; Meuwly - Gaggini - Stoller ; Vuille - Wicky - Grobéty.**

But

### Programme de la soirée

**LNA**

Bienne - Langnau
Berne - La Chaux-de-Fonds
Sierre - Ambri
Zoug - Kloten

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Berne | 13 | 9 | 2 | 2 | 74-40 | 20 |
| 2. Langnau | 13 | 8 | 1 | 4 | 75-54 | 17 |
| 3. Chaux-de-Fonds | 13 | 8 | 1 | 4 | 51-42 | 17 |
| 4. Bienne | 13 | 6 | 4 | 3 | 55-50 | 16 |
| 5. Kloten | 13 | 6 | 2 | 5 | 64-61 | 14 |
| **6. Sierre** | **13** | **4** | **–** | **9** | **48-74** | **8** |
| 7. Ambri-Piotta | 13 | 3 | 1 | 9 | 42-78 | 7 |
| 8. Zoug | 13 | 2 | 1 | 10 | 35-45 | 5 |

**LNB (OUEST)**

Fleurier - Viège
Forward - Villars
Genève Servette - Rotblau (1er déc.)
Sion - Lausanne

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Lausanne | 12 | 12 | – | – | 107-42 | 24 |
| **2. Viège** | **12** | **8** | **1** | **3** | **66-47** | **17** |
| 3. Villars | 12 | 6 | 2 | 4 | 64-49 | 14 |
| **4. Sion** | **12** | **6** | **1** | **5** | **43-51** | **13** |
| 5. Genève Servette | 12 | 3 | 5 | 4 | 54-45 | 11 |
| 6. Fleurier | 12 | 3 | 2 | 7 | 63-72 | 8 |
| 7. Rotblau B. | 12 | 2 | 1 | 9 | 46-88 | 5 |
| 8. Forward M. | 12 | 1 | 2 | 9 | 39-88 | 4 |

**GROUPE EST**

Davos - Olten
Langenthal - Lucerne
Lugano - Arosa
Uzwil - Zurich

**CLASSEMENT**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Arosa | 12 | 11 | – | 1 | 100-37 | 22 |
| 2. CP Zurich | 12 | 9 | – | 3 | 61-43 | 18 |
| 3. Lugano | 12 | 8 | 1 | 3 | 58-36 | 17 |
| 4. Davos | 12 | 6 | 1 | 5 | 57-52 | 13 |
| 5. Olten | 12 | 4 | 3 | 5 | 48-68 | 11 |
| 6. Lucerne | 12 | 5 | – | 7 | 53-53 | 10 |
| 7. Uzwil | 12 | 1 | 1 | 10 | 39-88 | 3 |
| 8. Langenthal | 12 | – | 2 | 10 | 43-83 | 2 |

**1re LIGUE (GROUPE 4)**

Martigny - Monthey (mercredi)

# Handball : les « mondiaux » du groupe C
# Comportement moyen de la Suisse

A Porto, notre équipe nationale s'est imposée devant le Luxembourg sur le résultat attendu de 22 à 11 (10-7). Cette 7e rencontre face à cette nation n'a pas été d'un niveau exceptionnel. En effet, à la mi-temps, les sélectionnés de l'entraîneur R. Wetzel avaient un modeste avantage de 3 buts. Le bilan face à cette nation est maintenant le suivant : 7 rencontres, 7 victoires et une différence de buts de 151 à 78.

### DES DIFFICULTÉS FACE À FÉROÉ

Vingt-quatre heures plus tard, notre équipe nationale rencontrait à Funchal une nation nouvellement venue au handball international. En effet, Féroé (34 000 habitants pour 22 îles) qui avait déjà montré certaines qualités face à la Finlande (12-14) rencontrait pour la première fois notre équipe nationale.

Trop sûrs de leur affaire, sous-estimant leur adversaire, peut-être fatigués, les Suisses ont été bien près de la défaite. En effet, durant la première mi-temps, nos joueurs ne réussirent pas à nettement s'imposer. L'avantage modeste de deux buts était tout de même mérité. Dès la reprise le jeu resta équilibré et, finalement, avec passablement de chance nos joueurs remportèrent une très modeste victoire sur le résultat de 21 à 20.

Une fois de plus, nous constatons que les sélectionnés de l'entraîneur R. Wetzel ont des hauts et des bas assez alarmants. Pour leur 3e match du tournoi, la Suisse rencontrait à Porto l'équipe de la Finlande. Enfin, retrouvés nos joueurs s'imposèrent sur le résultat de 21 à 14 et prennent la première place du groupe B. Ainsi dès mardi 30 novembre, la Suisse en compagnie de la Finlande, du Portugal et de la Hollande se disputeront les places 1 à 4 du championnat du monde du groupe C.

### RÉSULTATS

**Groupe 1 :** Portugal - Hollande 19-19. Belgique - Angleterre 21-17. – **Classement :** 1. Portugal 5 points , 2. Hollande 5 ; 3. Belgique 2 ; 4. Angleterre 0.

**Groupe 2 :** Suisse - Finlande 21-14. Iles Féroé - Luxembourg 27-23. – **Classement :** 1. Suisse 6 points ; 2. Finlande 4 ; 3. Iles Féroé 2 ; 4. Luxembourg 0.

### NOUVELLE DÉFAITE DE LAUSANNE - BOURGEOISE

Au sein du groupe de première ligue de la région VVG, l'activité a été très faible cette semaine. En effet, une seule rencontre était à l'affiche et opposait Servette à Lausanne-Bourgeoise. D'un niveau très moyen, ce match a été remporté par le club de la cité de Calvin sur le résultat de 22 à 18 (13-8).

### CLASSEMENT DU GROUPE VAUD-VALAIS-GENÈVE

1. US Yverdon 4-6 (+19) ; 2. KTV Viège 4-6 (+12) ; 3. HC Servette 4-6 (+10) ; 4. SFG Lausanne-Bourgeoise 3-2 (-3) ; 5. HC Crissier 3-2 (-6) ; 6. SFG Lausanne-Ville 3-2 (-9) ; 7. PSUG 3-0.

### 2e LIGUE

Dans le groupe B de 2e ligue, les réserves de Viège doivent s'incliner une deuxième fois devant le HC Nestlé sur le résultat de 20 à 18.

### CLASSEMENT DU GROUPE B

1. HC Nestlé 3-6 ; 2. Lausanne-Bourgeoise II 3-4 ; 3. SFG Amis-Gyms 3-4 ; 4. KTV Viège 2 4-4 ; 5. Helvétia 3-2 ; 6. PSUG II 4-0.

### DAMES

Les deux rencontres face à la RFA sur les résultats de 7 à 13 et 6 à 16, nous ont montré une nouvelle fois que notre équipe nationale féminine devra encore beaucoup travailler pour se hisser au niveau de son adversaire. En effet, sur le plan technique, physique et tactique, l'entraîneur O. Felber a encore beaucoup de pain sur la planche pour amener son équipe à un niveau international valable.

Skieurs...
Authier - Blizzard
Rossignol - Fischer
Grand choix skis compacts
chez
**Renko-Sports, Martigny**
36–5608

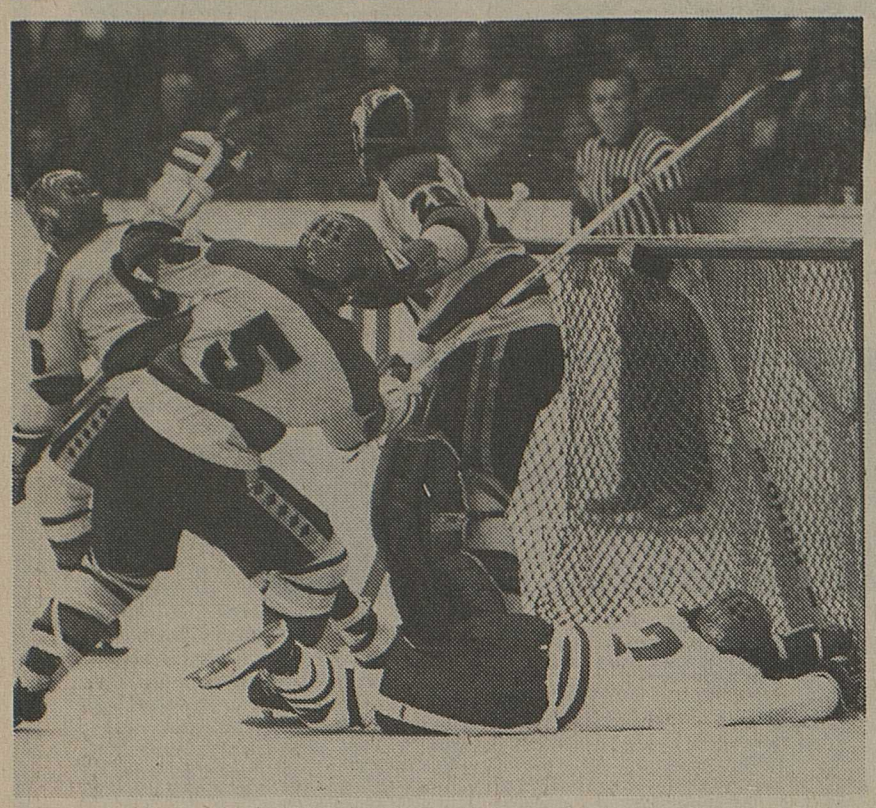
## AUTOMOBILISME

# Les 250 miles de Daytona

Mike Keyser a enlevé les 250 miles de Daytona Beach (Floride), dernière épreuve du championnat de l'Imsa réservé aux voitures de grand tourisme. Al Holbert, qui s'était assuré le titre 1976, a abandonné à mi-course, victime d'une panne d'essence à 3 km de son stand.

Classement : 1. Mike Keyser (EU), Chevrolet Monza ; 2. Charlie Kemp (EU), Ford Mustang, à 2 tours ; 3. Danny Ongais.

# La Chaux-de-Fonds à l'Allmend: vaincre ou... mourir !



*Toni Neininger a pris le chemin des buts, mais sans le puck. Ce soir, il en ira peut-être autrement et le gardien Jaeggi (20) comme Leuenberger (5) devront éviter de détourner l'attention !* Photo Varonier

**Depuis que les Bernois se mettent à terrasser n'importe lequel de leurs adversaires, les tracasseries qui entouraient l'équipe de la ville fédérale depuis le début de la saison sont maintenant gentiment entreposées au fond du tiroir à oubliettes. Le délicat problème des étrangers (Cadieux, Krupicka et Martel) momentanément résolu – l'association Martel - Krupicka s'est avérée particulièrement heureuse samedi dernier à Kloten – on comprend sans doute encore mieux la domination actuelle des Bernois au classement de la LNA. Réduits au rôle d'outsider, Langnau, La Chaux-de-Fonds et Bienne tentent en vain de résoudre l'équation. Ce soir, ils disposeront d'une chance supplémentaire, Bienne recevant Langnau et Berne accueillant La Chaux-de-Fonds.**

**Si ces deux rencontres promettent quelques belles séquences de hockey sur glace, celles qui opposeront Zoug à Kloten et Sierre à Ambri ne leur devront probablement rien sur le plan de l'intensité pure...**

### BIENNE - LANGNAU : GARDER LE CONTACT

**Même si les renversements de situation ne permettent aucune conclusion hâtive, il est tout de même acquis que les trois et quatre points de retard constituent un maximum pour Langnau et Bienne, dans l'optique du titre en tout cas. Conscients de cette vérité, les joueurs de Bienne comme les champions suisses tenteront de tirer le maximum de cette rencontre capitale pour l'avenir des deux équipes. En perte de vitesse, Langnau, pénible vainqueur de Sierre samedi (6-4), ne laissera pas échapper l'occasion de manifester ses intentions. Cela suffira-t-il à réduire les Biennois à l'état de victimes innocentes ? Certainement pas et les chances de Bienne paraissent pour le moins égales à celles de Langnau.**

### BERNE - LA CHAUX-DE-FONDS : CREUSER ENCORE L'ÉCART

**Berne jouit actuellement d'une forme optimale que l'absence de l'entraîneur Cadieux (nez fracturé à l'entraînement) ne diminue en rien. Avant d'affronter La Chaux-de-Fonds sur la patinoire de l'Allmend, cette constatation est particulièrement réjouissante pour les Bernois qui disposeront, ce soir, d'une occasion unique d'éliminer momentanément un adversaire toujours redoutable. L'entraîneur Cusson sait donc ce qui l'attend. Pour lui et pour son équipe, l'échéance est trop importante pour en négliger l'un ou l'autre aspect. Les hésitations de ses joueurs face à Zoug ne permettent malheureusement pas de lui attribuer plus de 30 % des chances de victoire, même si, dans une confrontation de ce genre, toutes les éventualités doivent être envisagées.**

### ZOUG - KLOTEN : ÉVITER LE DÉCROCHEMENT

**Si les équipes de tête s'attachent à garder un étroit contact avec le leader Berne, celles de queue de classement doivent, elles, éviter le décrochement fatal. Zoug fait partie de cette catégorie. En recevant Kloten, ce soir, sur leur patinoire, les Zougois peuvent envisager un dénouement heureux. L'excellent comportement des joueurs alémaniques, samedi soir, à La Chaux-de-Fonds, les autorise, en effet, à miser sur un succès. Mais pour cela, il faudra faire preuve d'autorité et de volonté. Pour une fois, accordons-leur notre confiance...**

G. Joris

### A guichets fermés à Berne

Le CP Berne annonce que son match de mardi soir contre le HC La Chaux-de-Fonds se jouera à guichets fermés. Toutes les places de la patinoire de l'Allmend (16 151) ont été attribuées.

## Patinoire de Graben à 17 h. 45

# SIERRE - AMBRI

## Objectif : gagner à tout prix

Lorsqu'une équipe évolue à domicile face à un adversaire d'égale valeur, le seul impératif qui s'impose pour elle se résume dans le seul mot : victoire. Cette constatation générale est encore plus évidente en ce qui concerne le HC Sierre que la venue d'Ambri Piotta, ce soir à Graben, pousse à une prise de conscience aiguë. Mauvais parce que volontairement avare d'efforts deux tiers-temps durant face à Bienne, malheureux, mais volontaire en diable, samedi dernier, à Langnau, Sierre – c'est un phénomène bien connu maintenant – connaît par moment des « blancs » inquiétants, conséquence logique des quelques périodes étonnamment fastes qu'il vit à d'autres occasions. En période ascendante depuis l'échec face à Bienne (4-6 il y a une semaine et demie), les joueurs de l'entraîneur Didi Imhof devraient maintenant confirmer face à Ambri cet état d'esprit positif manifesté à Langnau. C'est en tout cas l'avis de l'entraîneur sierrois : **« Autant j'étais déçu de la prestation de mes joueurs au lendemain de la rencontre qui nous avait opposé à Bienne, autant je suis satisfait aujourd'hui de l'état d'esprit qu'ils ont manifesté à Langnau. Nous avons, certes, une nouvelle fois perdu, mais cette fois avec la manière et c'est terriblement important pour une équipe qui se prépare à accueillir un adversaire qui le suit au classement. »**

Pour Sierre, effectivement, la motivation des joueurs aura une incidence capitale et probablement décisive sur le résultat final, ce soir, face à Ambri-Piotta. Mais l'entraîneur sierrois n'est pas pour autant privé de soucis et les perspectives de victoires demeurent pour l'instant intimement liées à la condition des joueurs. Privé de Udriot (ligaments du genou), de Kilian Locher et de Lötscher (blessés à un pied), à Langnau, Didi Imhof devra probablement composer une fois encore sans ses trois joueurs, ce soir, face à Ambri. **« Si je ne peux récupérer aucun de ces joueurs d'ici demain soir, il faudra que je maintienne les modifications apportées à l'équipe samedi. Je jouerais donc au centre de la première ligne avec Gagnon et Nando Mathieu et je demanderais peut-être à Pousaz de venir jouer en défense aux côtés de Gilbert Mathieu, Raphaël Debons étant actuellement en période « creuse ». Si le besoin s'en fait sentir, Gagnon pourrait également évoluer dans la troisième ligne... »**

Avec ou sans ses blessés, Sierre jouera évidemment pour gagner. Sur la lancée du match de Langnau, l'objectif ne tient certainement pas de l'impossible. Si les Valaisans savent faire appel à leur volonté et à leur désir de vaincre, cela devrait être logiquement le juste salaire de leur travail. Mais il faudra savoir le mériter !

G. J.

*Pour le gardien Abegglen et l'arrière Henzen (2), le danger se fera tout aussi pressant, ce soir, de la part des attaquants tessinois. Pourront-ils y faire face avec autant de bonheur ?*

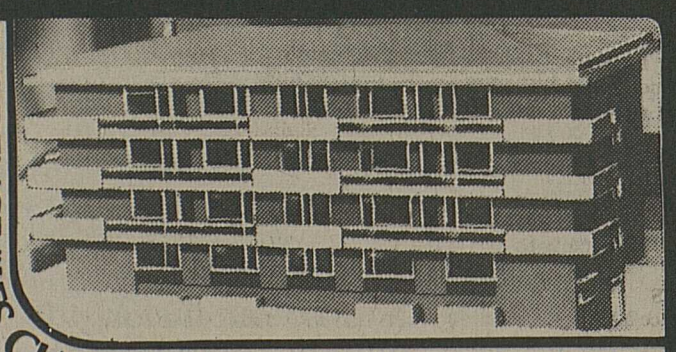
APPARTEMENTS LUXUEUX
3, 4 et 5 pièces

3½ pièces
dès Fr. 110 000.–
4½ pièces
dès Fr. 140 000.–

Prise de possession fin 1977
Situation rue de Villa

Renseignements et vente :
Agence Marcel ZUFFEREY
3960 Sierre
Tél. 027/55 69 61

RESIDENCE "LES CHATEAUX" A VENDRE - A SIERRE



Essayez-moi!

La nouvelle Peugeot 104

4 portes, un grand hayon, 5 places, 3,62 m seulement, traction avant et suspension indépendante, haut degré de sécurité active et passive. La plus confortable des petites voitures !
A partir de
Fr. 9950.–

Garage Le Parc
O. D'Andrès
Agence principale
Sierre
027/55 15 09
55 32 36

Représentant :
Roger Valmaggia
Sion
027/22 40 30

CENTRE COMMERCIAL NOËS-SIERRE

P 800 places gratuites

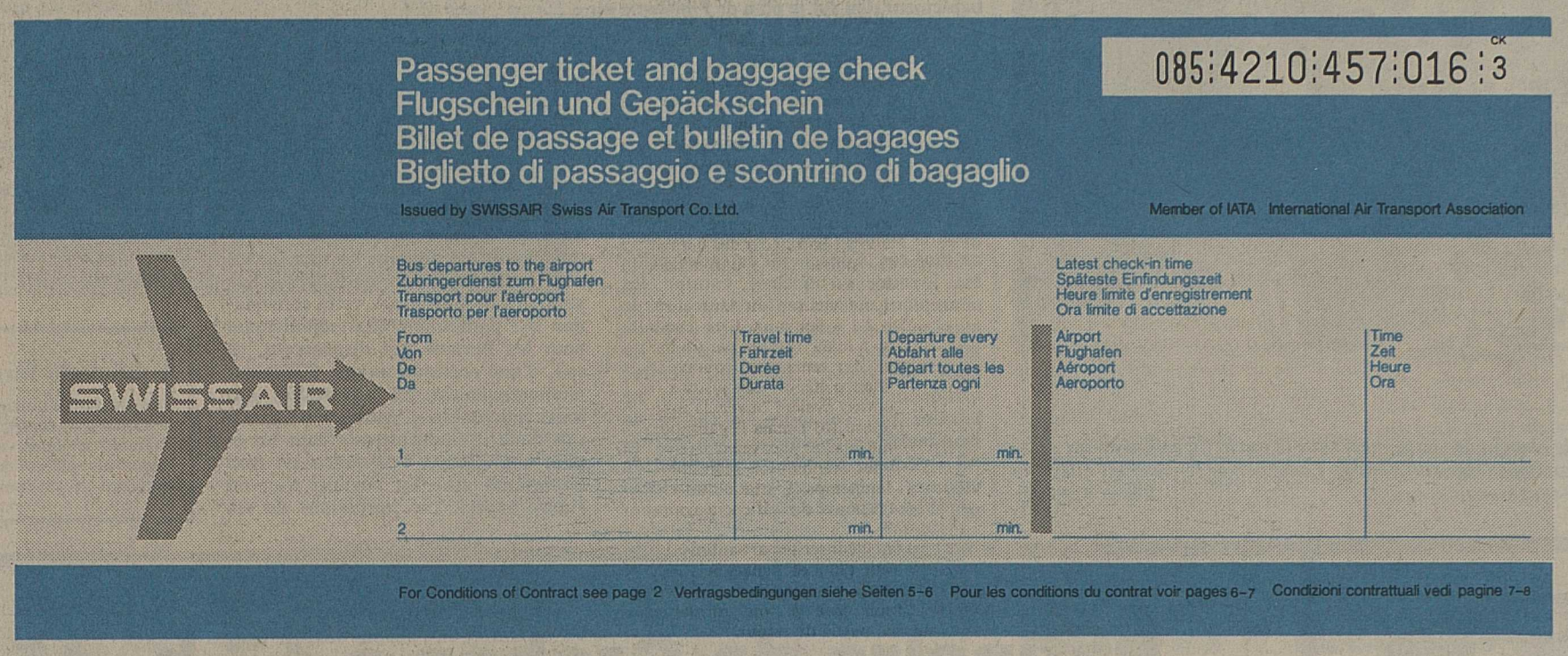
Inter Discount | pony shop JOUETS WEBER | Pressing à sec en 1 heure | Librairie Amacker Papeterie | BCV Banque Cantonale du Valais | PLACETTE
la Source fromages | Cantin Chaussures | Frey vêtements | sun store Droguerie-Parfumerie | FÉMINA | Vögele mini marché | Restaurant MANORA
Bricolage PLACETTE | Bijouterie-Horlogerie G. BURKARDT | Express Service Center | Supermarché PLACETTE | Salon de coiffure Cefeo Dames-Messieurs

Garderie d'enfants BAMBINETTE : 1ère heure gratuite (les heures suivantes Fr. 1.– l'heure)

MANOR SUPER –.89

# Le best-seller suisse de 1931 à 1976.

(Un petit livre que personne ne lit et qui pourtant fait paraître le voyage moins long.)




Ce petit livre, nous le vendons depuis 45 ans. Avec un succès toujours croissant. Rien que l'année dernière, nous en avons édité près de trois millions d'exemplaires. Un nombre impressionnant. D'autant plus que cet imprimé compte quelques pages seulement – que d'ailleurs personne ne lit, ou presque. Comment expliquer ce succès?

D'abord, sans doute, par le fait qu'il se renouvelle sans cesse. Aussi souvent que vous l'achetiez, il est à chaque fois différent. Il a pour objet tantôt un voyage de Tokyo à Bombay. Tantôt un voyage de Rio de Janeiro à Genève, ou de Genève à New York, ou de Vienne à Bâle. Ou tout autre voyage vers une des 87 destinations de Swissair dans le monde.

Mais il y a une autre raison, plus décisive: bien que ce petit livre analyse chaque voyage le plus succinctement, le plus brièvement possible, il intéresse le lecteur plus intensément que n'importe quelle description touristique. Parce qu'il le concerne personnellement.

Existe-t-il encore une raison? Certainement. Et nous nous permettons de croire qu'elle est déterminante: l'auteur du petit livre est une certaine Swissair.

La couverture de ce best-seller suisse fournit fort peu de renseignements sur Swissair. Essayons de combler cette lacune.

*A propos de l'auteur: Swissair.*

Fondation en 1931, en Suisse. Développement sain et rapide: la petite ligne aérienne devient compagnie aérienne nationale. Champ d'action: 87 destinations dans le monde.

Grâce à un réseau d'excellentes liaisons, notre auteur fait très tôt sensation sur le plan international. Utilisant des moyens et une technique toujours plus modernes (actuellement le DC-10 et le Boeing 747 B), il étonne les critiques par sa science et sa maîtrise.

Son style dénote une subtile faculté de se mettre à la place des autres. Par exemple, il est essentiel, à son avis, que les gens se sentent à l'aise lorsqu'ils voyagent avec lui. Quelques détails typiques à cet égard: sur les vols long-courriers, deux menus en classe économique, alimentation de régime et kascher sur demande préalable, compartiments fumeurs et non-fumeurs. Dans la plupart des cas, projection de films et huit programmes de musique. Et, à la disposition de tous dans chaque appareil: nécessaire de couture, rasoir, horaire suisse des chemins de fer et des communications aériennes.

Disons pour finir que l'origine suisse de l'auteur se reflète discrètement dans toutes ses œuvres. C'est peut-être, qui sait, une des raisons de sa popularité croissante en Suisse et à l'étranger.

*Autres œuvres connues:*

«PARS – Programmed Airline Reservations System»: Réservations rapides et sûres grâce au système de réservation électronique.

«Le Flâneur»: 26 villes différentes à votre portée – et à prix avantageux. Vol de ligne et hôtel de première classe compris.

«Cargo». Le fret voyage toujours en première classe.

«Tarif week-end»: Vers 20 villes européennes, jusqu'à 40% meilleur marché.

«SACO – Sample Collections Service»: Pour passer vos collections d'échantillons à la douane avec un minimum de démarches.

«Fly – Drive»: Réservez une voiture de location en même temps que vous achetez votre billet.

«Tarif époux»: Pour 37 destinations européennes, l'épouse accompagne son mari à demi-tarif. (Vols non-stop seulement, billets valables 5 jours.)

«First Class en DC-9»: Confortables compartiments de première classe même sur les vols de courte distance.

Nous vous souhaitons, tout au long de votre prochain voyage, détente et délassement. Après avoir acheté, bien sûr, votre best-seller suisse auprès de Swissair ou de votre agence de voyages IATA.

# FOOTBALL À L'ÉTRANGER

## Italie

### Statu quo

La septième journée du championnat d'Italie de première division n'a apporté aucune modification en tête du classement : la Juventus, difficilement victorieuse à Cesena, conserve un point d'avance sur Torino, qui s'est imposé face à Napoli (2-1), jusqu'ici en troisième position.

Jouant sur le terrain de la « lanterne rouge », la Juventus contre toute attente, a eu beaucoup de mal à arracher une courte victoire face à un adversaire qui accumula pourtant les maladresses en défense. La Juventus, qui n'aurait dû faire qu'une bouchée de Cesena, dut attendre la 80e minute pour voir Boninsegna tromper, d'un tir tendu, le gardien Boranga, qui s'était laissé surprendre par une feinte de Bettega, l'homme-orchestre de l'équipe turinoise.

La Juventus, impériale jusqu'ici, a montré à cette occasion qu'elle commençait à accuser la fatigue, ce qui ne manque pas d'inquiéter ses supporters à une semaine de son derby contre l'AC Torino.

Les champions d'Italie, au contraire de la Juve, ont remporté une victoire probante sur Napoli. Ils ne furent jamais en difficulté et ils conduisirent à leur guise une partie jouée sur un rythme rapide. Napoli fournit aux Turinois une excellente réplique. Torino ouvrit le score à la 16e minute par Graziani, de la tête. Orlandini égalisa à la 24e minute mais deux minutes plus tard, Zaccarelli assura le résultat final au terme d'une très belle action offensive à laquelle participa toute la ligne d'attaque. La deuxième mi-temps n'apporta aucun changement même si tour à tour, mais surtout Torino, les deux formations semblèrent à même de marquer.

Napoli est le grand perdant de cette journée puisqu'il laisse sa troisième place à la Lazio, victorieuse de l'AS Roma dans le derby romain (1-0 sur un but de Giordani à la 39e minute).

Le second derby du jour, qui opposait les deux équipes milanaises, fut aussi décevant que celui de Rome. L'AC Milan et l'Inter, qui n'ont pu se départager (1-1) ne doivent qu'aux contre-performances de Perugia, battu à Verona, et de la Fiorentina, accrochée par Genoa, de ne pas perdre définitivement le contact avec le groupe de tête.

**Le classement : 1. Juventus 14 points; 2. Torino 13 ; 3. Lazio 10 ; 4. Napoli 9 ; 5. Perugia 7 ; 6. AS Roma 7 ; 7. Fiorentina 7 ; 8. Internazionale 7 ; 9. AC Milan 6 ; 10. Verona 6 ; 11. Bologna 6 ; 12. Foggia 5 ; 13. Catanzaro 5 ; 14. Sampdoria 5 ; 15. Genoa 2 ; 16. Cesena 2.**

## Angleterre

### Liverpool : encore 3 points d'avance

Liverpool a poursuivi sa série victorieuse en championnat d'Angleterre de première division. En battant Bristol City, le néo-promu par 2-1, le tenant du titre a conservé ses trois longueurs d'avance sur Ipswich Town, qui compte toutefois un match de retard.

Au stade d'Anfield Road, devant 43 000 spectateurs, Liverpool a concédé l'ouverture du score à Bristol, qui marqua par Ritchie. Avant la mi-temps cependant, il égalisa par Keegan. Le défenseur Joe Jones, d'un tir de 35 mètres, fit la décision en seconde mi-temps.

A Middlesbrough, Ipswich Town a confirmé l'efficacité de sa ligne d'attaque, la plus prolifique de première division avec 31 buts en 15 matches. Face à une équipe réputée pour sa tactique ultra-défensive, il a réussi à marquer deux fois, par Mariner et Talbot. A noter que Middlesbrough, entraîné par l'ancien international Jackie Charlton, n'a marqué que neuf buts depuis le début de la saison.

Newcastle, devant son public (39 000 spectateurs), n'a laissé aucune chance aux Queens Park Rangers, qui viennent pourtant de s'illustrer en coupe de l'UEFA contre le FC Cologne. Des buts de Cannell et de Burns lui ont permis de s'imposer par 2-0.

Parmi les équipes du bas du classement, Derby County, qui a limogé son entraîneur Dave Mackay, a renoué avec la victoire aux dépens de Sunderland, autre candidat à la relégation (1-0 sur un but de l'international Gallois Leighton James). Deux autres équipes menacées, West Ham United et Totenham, ont également gagné de sorte que Derby County est loin de se trouver hors de danger. West Ham United a d'ailleurs créé la sensation du jour en allant s'imposer, à Old Trafford, devant 55 000 spectateurs, face à Manchester United, grâce à des buts de Brooking et de Jennings.

**Le classement : 1. Liverpool 16-25 ; 2. Ipswich Town 15-22 ; 3. Newcastle United 16-22 ; 4. Aston Villa 16-19 ; 5. Manchester City 15-19 ; 6. Leicester City 17-18 ; 7. Arsenal 15-17 ; 8. Leeds United 16-17 ; 9. West Bromwich Albion 16-16 ; 10. Everton 16-16 ; 11. Stoke City 16-16 ; 12. Coventry City 15-15 ; 13. Birmingham City 16-15 ; 14. Middlesbrough 15-15 ; 15. Manchester United 15-14 ; 16. Queens Park Rangers 16-14 ; 17. Norwich City 17-13 ; 18. Derby County 14-12 ; 19. Bristol City 16-12 ; 20. Tottenham Hotspur 16-11 ; 21. Sunderland 16-9 ; 22. West Ham United 16-9.**

## France

### Le coude à coude Bastia - Nantes

La lutte que Bastia et Nantes se livrent en tête du championnat continue à retenir l'attention. Les Corses ont pourtant peiné devant leur public pour battre Reims 3-2. Trois buts, certes (Zimako 11e, Orlanducci 30e et Dzajic 74e) mais aussi un suspense final auquel Bastia n'avait plus habitué depuis longtemps face à des Rémois qui restèrent menaçants, notamment Bianchi (50e) et Bonnec (62e).

Si Bastia a mérité son succès, que dire de celui de Nantes face à Laval (4-0) ? Eblouissante, la formation de Jean Vincent eut tôt fait d'étouffer le néo-promu. Gadocha se montra à l'aise sur son aile droite. Victoire de l'équipe en forme. Nantes une nouvelle fois a su œuvrer collectivement pour transpercer cette défense lavalloise, battue sur des buts de Michel (15e), Amisse (21e), Baronchelli (37e) et Gadocha (60e).

La principale victime du jour a été Lyon, défait 2-1 à Sochaux. L'ex-leader a été terrassé à la 89e minute par un but de Gutierrez. La rencontre, comme le veut la tradition, a été indécise jusqu'à la fin. Les Lyonnais avaient ouvert la marque par Bernard (63e) mais l'égalisation était survenue à la 78e par Ivezic.

Le réveil des Stéphannois était attendu depuis longtemps. L'attaque a-t-elle subitement retrouvé son efficacité contre Lens (3-0) ?

Les buts ont été inscrits par Santini (58e), Hervé Revelli (70e) et Synaeghel (86e). Hervé Revelli a marqué son premier but de la saison face à une formation nordiste mal payée de retour.

En obtenant le remis à Metz, Nice a-t-il dénoué la crise qui a coûté sa place à l'entraîneur Markovic ? De son poste de libéro, le nouvel entraîneur-joueur Guillou a su habilement relancer son équipe vers le but adverse. Mais c'est une fois encore le Yougoslave Katalinski qui a éviter le pire en plaçant un tir-canon dans la lucarne à la 90e minute. Auparavant Nice avait habilement fait le jeu. Mais l'équipe méditerranéenne s'était exposée aux contre des Messins : 1-0 par Zenier à la 75e, 2-0 par Dehon à la 77e minute. Mais Adams à la 88e minute avait redonné l'espoir aux Niçois.

**Le classement : 1. Bastia et Nantes 16-23 ; 3. Lyon 16-21 ; 4. Metz 16-19 ; 5. Marseille 15-18 ; 6. Lens 16-18 ; 7. Nancy 15-16 ; 8. Nice et Reims 16-16 ; 10 Paris Saint-Germain 15-15 ; 11. Saint-Etienne, Sochaux, Nîmes 15-14 ; 14. Valenciennes, Laval et Angers 16-14 ; 17. Bordeaux et Troyes 16-13 ; 19. Rennes 16-10 ; 20. Lille 16-9.**

## Allemagne

### Match interrompu par le public

Pour la première fois dans l'histoire du championnat de la Bundesliga allemande, un match a été interrompu en raison de l'indiscipline du public. Au stade de Betzenberg à Kaiserslautern, les spectateurs ont commencé à lancer des bouteilles sur le terrain en seconde mi-temps, au cours du match Kaiserslautern - Fortuna Duesseldorf. Après un avertissement transmis par haut-parleur, l'arbitre a mis un terme à la rencontre à la 76e minute, alors que Fortuna Duesseldorf menait par 1-0. Il est probable que Kaiserslautern sera déclaré battu par forfait puisqu'il est responsable de l'ordre dans son stade.

Cette 15e journée a été suivie par un total de 185 000 spectateurs, ce qui constitue la plus faible assistance enregistrée depuis le début de la saison. Elle n'a apporté aucune modification en tête du classement. Seul parmi les cinq premiers, Eintracht Brunswick a perdu un point.

Borussia Mœnchengladbach, une semaine après avoir subi sa première défaite, s'est bien repris et n'a laissé aucune chance au néo-promu Sarrebruck, qui peut s'estimer heureux de n'avoir pas été battu plus nettement (3-0). Au Wildparkstadion de Karlsruhe, devant 46 000 spectateurs, Bayern Munich a pris le meilleur sur le SC Karlsruhe par 2-1, sur des buts de Horsmann et Rummenigge. L'équipe locale a sauvé l'honneur sur penalty. Franz Beckenbauer, touché à la cuisse, a cédé sa place au début de la deuxième mi-temps à Roth, ce qui n'a pas manqué de désorganiser la défense bavaroise. Mais Karlsruhe n'a pas su en profiter.

**Le classement : 1. Borussia Moenchengladbach 15-25 ; 2. Bayern Munich 15-22 ; 3. Eintracht Brunswick 15-21 ; 4. Hertha Berlin 15-20 ; 5. FC Cologne 15-19 ; 6. MSV Duisbourg 15-17 ; 7. Schalke 15-17 ; 8. Borussia Dortmund 15-15 ; 9. VFL Bochum 15-15 ; 10. SV Hambourg 15-15 ; 11. Fortuna Duesseldorf 14-13 ; 12. Werder Brême 15-13 ; 13. SC Karlsruhe 15-12 ; 14. Eintracht Francfort 15-11 ; 15. FC Kaiserslautern 14-10 ; 16. Tennis Borussia Berlin 15-10 ; 17. FC Sarrebruck 15-8 ; 18. Rotweiss Essen 15-5.**

# Sion, Inter A II, la fête continue...

*De gauche à droite : 1er rang, Monnet J.-B., Chammartin Eric, Genolet P., à genoux, Menge D., Dalliard Y., Geiger A., Jenny P., 2e rang, Geiger N., manager, Oggier J.-R., Balet D., debout, Levrand M., Pitteloud St., Maret P., Lorenzini F., Jost Pierre-André, entraîneur. Manque : Bisco G.*

Ce titre, nous l'empruntons à la *Semaine Sportive* du 28 octobre 1976. Arrivés au terme du 1er tour de la saison 1976/1977, soit après avoir disputé 13 rencontres et récolté 25 points, les juniors A II du FC Sion ont signé un nouvel exploit. Ils sont donc champions d'automne, après avoir été champions suisses en catégorie B I la saison précédente.

Au terme de ce 1er tour en A II, durant lequel 60 buts ont été marqués en 13 matches, il y a lieu de rappeler que cette équipe est invaincue depuis 39 rencontres, si nous tenons compte de la saison 1975/1976.

C'est la plus jeune équipe qui évolue en Inter A II cette saison. Tous ses joueurs sont nés en 1959, à l'exception d'un seul qui est de 1960.

Malgré cette belle performance, et l'avance récoltée sur le deuxième du groupe, il faudra, lors du 2e tour, appliquer encore davantage les consignes de l'entraîneur Jost Pierre-André, afin que le jeu se développe dans un esprit encore plus collectif.

En ce qui concerne l'entraîneur, nous ne pouvons que le féliciter d'avoir si bien dirigé son équipe sur le plan technique et psychologique. Rien d'étonnant à cela quand on sait qu'il a été formé, dès son jeune âge, par M. J. Guhl, à l'instar de nombreux autres juniors qui sont aussi devenus d'excellents techniciens.

N'oublions pas de citer et de féliciter les personnes qui ont collaboré avec ce jeune entraîneur. Il s'agit de l'excellent et dévoué manager N. Geiger, qui a pris la succession du père de l'entraîneur. Pour terminer, nous souhaitons que ces jeunes footballeurs utilisent leur sport préféré pour s'astreindre à une vie toujours plus disciplinée, afin d'y découvrir ce qu'il renferme de vrai, de beau et de bon.

Ces nobles principes devront toujours être cultivés s'ils veulent s'incorporer un jour dans l'équipe fanion du FC Sion.

GO

● **CUBA. – Tour préliminaire de la coupe du monde à La Havane :** Cuba-Haiti, 1-1 (1-0). Match retour le 11 décembre.

● **BARBADES. – Tour préliminaire de la coupe du monde à Bridgetown :** Trinité-Surinam 2-2 (1-1). Le match aller s'était déjà terminé par un match nul (1-1). Un barrage sera nécessaire.

## Argentine - URSS 0-0

**L'Argentine a entamé sa préparation en vue de la coupe du monde 1978 (elle est qualifiée d'office en tant que nation organisatrice) en recevant l'URSS au stade de River Plate à Buenos Aires. Elle a dû se contenter du match nul (0-0).**

**Cette rencontre s'est disputée dans des conditions particulièrement difficiles, la pelouse ayant été littéralement inondée par une série de violents orages.**

**Les Soviétiques, en première mi-temps principalement, se sont laissé prendre à plusieurs reprises au piège du hors-jeu. C'est pour cette raison qu'un but de Petrosian fut annulé après 36 minutes de jeu. Les Argentins eurent pour leur part une chance d'ouvrir le score, à quelques secondes du coup de sifflet final, sur une reprise de Rocha consécutive à un centre de Houseman. Mais le défenseur soviétique Hinchigachvili parvint à dégager de la tête derrière son gardien battu.**

Stade de Riverplate : **35 000 spectateurs ; arbitre : Favili Neto (Bre).**

**Argentine :** Gatti-Olguin, Carrascosa, Tarantini, Gallego, Killer, Houseman, Ardilec, Saldano (Bochino), Valencia (Rocha), Bertoni.

**URSS :** Gontar-Kruglov, Hinchigachvili, Parov, Olchanski, Suchilin, Tarxanov, Chesnarov (Slobadian), Mochaidse, Petrosian.

● **BUCAREST. – Finale de la coupe balkanique :** Roumanie - Bulgarie 3-2 (0-1). 40 000 spectateurs. Buts de Troi (46e), Boloni (53e) et Multescu (78e) pour la Roumanie, de Garabski (13e) et de Jelaskov (69e) pour la Bulgarie. Victorieuse à l'aller par 2-0, la Bulgarie enlève le trophée.

## SPORT-TOTO

**Liste des gagnants du concours N° 48 :**

| | |
|---|---|
| 2 gagn. avec 12 p. | Fr. 50 214.20 |
| 95 gagn. avec 11 p. | Fr. 792.85 |
| 1384 gagn. avec 10 p. | Fr. 54.40 |

## TOTO-X

**Liste des gagnants du concours N° 48 :**

| | |
|---|---|
| 1 gagn. avec 6 p. | Fr. 37 644.— |
| 4 gagn. avec 5 + le N° compl. | 3137.– |
| 106 gagn. avec 5 p. | 266.35 |
| 4507 gagn. avec 4 p. | 6.25 |
| 6385 gagn. avec 3 p. + le N° compl. | 2.95 |

## FOOTBALL VALAISAN

### Situation

#### 3e ligue

**GROUPE 2**

**RÉSULTATS**

| | |
|---|---|
| US Port-Valais - Leytron 2 | 1-1 |
| Saint-Gingolph - Orsières | 4-2 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Conthey | 14 | 13 | 0 | 1 | 42-12 | 26 |
| 2. | St-Gingolph | 14 | 8 | 2 | 4 | 33-27 | 18 |
| 3. | US Port-Valais | 14 | 6 | 5 | 3 | 21-17 | 17 |
| 4. | Bagnes | 14 | 7 | 2 | 5 | 34-22 | 16 |
| 5. | Saxon | 14 | 3 | 8 | 3 | 20-24 | 14 |
| 6. | Orsières | 14 | 5 | 3 | 6 | 26-24 | 13 |
| 7. | Riddes | 14 | 6 | 1 | 7 | 25-28 | 13 |
| 8. | Vétroz | 14 | 5 | 3 | 6 | 19-24 | 13 |
| 9. | Aproz | 14 | 3 | 5 | 6 | 19-20 | 11 |
| 10. | Leytron 2 | 14 | 4 | 3 | 7 | 23-31 | 11 |
| 11. | La Combe | 14 | 1 | 6 | 7 | 17-30 | 8 |
| 12. | Monthey 2 | 14 | 2 | 4 | 8 | 9-29 | 8 |

#### 5e ligue

**GROUPE 1**

**RÉSULTATS**

| | |
|---|---|
| Lalden 2 - Leuk-Susten | 1-0 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Brig 2 | 11 | 10 | 1 | 0 | 50-13 | 21 |
| 2. | St. Niklaus | 11 | 9 | 2 | 0 | 42-8 | 20 |
| 3. | Lalden 2 | 12 | 7 | 2 | 3 | 22-15 | 16 |
| 4. | Leuk-Susten | 11 | 6 | 2 | 3 | 27-18 | 14 |
| 5. | Turtmann 2 | 12 | 4 | 2 | 6 | 13-19 | 10 |
| 6. | Lens 3 | 12 | 4 | 2 | 6 | 29-36 | 10 |
| 7. | Chippis 3 | 12 | 4 | 1 | 7 | 28-26 | 9 |
| 8. | Noble-Contrée | 11 | 3 | 1 | 7 | 24-21 | 7 |
| 9. | Termen 2 | 11 | 2 | 1 | 8 | 11-48 | 5 |
| 10. | Chalais 3 | 11 | 1 | 0 | 10 | 22-64 | 2 |
| 11. | Steg 2 retiré | | | | | | |

**GROUPE 2**

| | |
|---|---|
| Saint-Léonard 2 - Nax 2 | 3-0 |
| Sierre 4 - Loc-Corin | 0-1 |
| Veysonnaz - Noble-Contrée 2 | 5-0 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Loc-Corin | 14 | 10 | 2 | 2 | 36-11 | 22 |
| 2. | Veysonnaz | 14 | 10 | 1 | 3 | 63-17 | 21 |
| 3. | St-Léonard 2 | 14 | 10 | 1 | 3 | 46-19 | 21 |
| 4. | Lens 2 | 14 | 9 | 2 | 3 | 50-19 | 20 |
| 5. | Hérémence 2 | 14 | 7 | 5 | 2 | 38-19 | 19 |
| 6. | Sierre 4 | 14 | 8 | 2 | 4 | 48-30 | 18 |
| 7. | Noble-Contrée 2 | 13 | 5 | 1 | 7 | 19-34 | 11 |
| 8. | Evolène | 13 | 4 | 0 | 9 | 34-48 | 8 |
| 9. | Bramois 2 | 14 | 3 | 2 | 9 | 31-50 | 8 |
| 10. | Nax 2 | 14 | 4 | 0 | 10 | 23-47 | 8 |
| 11. | Leuk-Susten 2 | 14 | 3 | 0 | 11 | 27-58 | 6 |
| 12. | Chippis 2 | 14 | 2 | 0 | 12 | 16-79 | 4 |

**DIMANCHE PROCHAIN**

Evolène - Noble-Contrée 2

**Groupe 3**

| | |
|---|---|
| Chamoson 2 - Erde 2 | 1-5 |
| Fully 3 - Riddes 2 | 1-3 |
| St-Léonard 3 - Châteauneuf 2 | 1-2 |
| Saxon 2 - Leytron 3 | 1-1 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Vétroz 2 | 14 | 13 | 1 | 0 | 63-10 | 27 |
| 2. | Erde 2 | 14 | 11 | 2 | 1 | 57-13 | 24 |
| 3. | Aproz 2 | 14 | 8 | 1 | 5 | 31-21 | 17 |
| 4. | Châteauneuf 2 | 14 | 7 | 3 | 4 | 24-21 | 17 |
| 5. | Riddes 2 | 14 | 7 | 2 | 5 | 46-20 | 16 |
| 6. | Leytron 3 | 14 | 6 | 4 | 4 | 41-37 | 16 |
| 7. | St-Léonard 3 | 14 | 5 | 1 | 8 | 31-51 | 11 |
| 8. | Chamoson 2 | 14 | 3 | 4 | 7 | 24-34 | 10 |
| 9. | Fully 3 | 14 | 4 | 2 | 8 | 22-47 | 10 |
| 10. | Ardon 2 | 14 | 3 | 2 | 9 | 22-51 | 8 |
| 11. | Saillon 2 | 14 | 2 | 3 | 9 | 18-42 | 7 |
| 12. | Saxon 2 | 14 | 1 | 3 | 10 | 26-58 | 5 |

**GROUPE 4**

| | |
|---|---|
| Bagnes 2 - Massongex 2 (forfait) | 3-0 |
| St-Gingolph 2 - US Port-Valais 2 | 3-3 |

**CLASSEMENT**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | USCM 2 | 12 | 9 | 3 | 0 | 46-13 | 21 |
| 2. | Orsières 2 | 12 | 10 | 0 | 2 | 38-16 | 20 |
| 3. | Bagnes 2 | 12 | 9 | 1 | 2 | 38-12 | 19 |
| 4. | Martigny 2 | 12 | 6 | 1 | 5 | 31-28 | 13 |
| 5. | Monthey 3 | 10 | 5 | 2 | 3 | 21-16 | 12 |
| 6. | Massongex 2 | 12 | 5 | 0 | 7 | 19-35 | 10 |
| 7. | St-Gingolph 2 | 11 | 3 | 2 | 6 | 26-42 | 8 |
| 8. | Vionnaz 2 | 11 | 3 | 0 | 8 | 28-37 | 6 |
| 9. | Salvan | 12 | 2 | 0 | 10 | 30-59 | 4 |
| 10. | US Port-Valais 2 | 12 | 1 | 1 | 10 | 20-39 | 3 |
| 11. | Troistorrents 2 retiré | | | | | | |

## FOOTBALL SUISSE

### Vuilleumier à Fribourg

**L'ex-international Georges Vuilleumier a été transféré du Lausanne Sports à Fribourg. Son contrat porte sur une année et demie. Vuilleumier (32 ans) est qualifié immédiatement avec son nouveau club.**

### Barberis va faire son école de recrues

*Répondant lundi à une question écrite du conseiller national Nauer (soc./ZH), le Conseil fédéral a indiqué que le footballeur servettien Umberto Barberis allait faire son école de recrues, vraisemblablement au début de l'année prochaine.*

*Naturalisé en juillet dernier, Barberis a acquis le droit de cité à Sion. Actuellement domicilié à Genève, il s'est présenté au recrutement dans cette ville le 18 octobre dernier. Il a été déclaré apte au service et devra accomplir donc son école de recrues. Il la fera comme soldat des transmissions dans les troupes de protection aérienne.*